

Amigoe

Vandaag



G. LEONORA
....niet bevoegd....

97STE JAARGANG – No.: 57 ZATERDAG 8 MAART 1980

Studenten weigeren uitlevering aan regering

Overdracht gijzelaars in Teheran in het slop

TEHERAN — De Islamitische studenten die de Amerikaanse ambassade in Teheran bezet houden, weigeren de gegijzelde diplomaten over te dragen aan minister van Buitenlandse Zaken Sadegh Qotbzadeh. Deze kondigde echter vanochtend aan dat hij toch naar het ,,spionnennest" zal gaan als vertegenwoordiger van de revolutionaire raad. Eerder was vastgesteld dat de gijzelaars vanmorgen om 10.30 uur (onze tijd) zouden worden overgedragen en worden overgebracht naar een andere plaats in Teheran.

De bezetters maakten over de telefoon hun besluit bekend de verantwoordelijkheid voor de gijzelaars niet te zullen overdragen aan Qotbzadeh. De revolutionaire raad komt pas vanavond bijeen en zal moeten beslissen over de vraag wie de zorg over de gijzelaars overneemt. De studenten lieten weten dat zij het ambassadeterrein niet zullen verlaten omdat ,,zij nog meer onthullingen moeten doen" op grond van documenten die zij in het gebouw hebben aangetroffen.

De minister van Buitenlandse Zaken toonde zich vanochtend vastbesloten naar de ambassade te gaan. ,,De verantwoordelijkheid voor deze missie is mij opgelegd door de revolutionaire raad en ik zal naar het spionnennest gaan om dit besluit uit te voeren en de crisis op te lossen," zei hij in een uitzending voor de radio. De studenten in de ambassade bestempelden de mededeling van Qotbzadeh dat hij ,,in opdracht van de Imam (Chomeini)" was aangezocht door de revolutionaire raad, als ,,leugens" en eisen dat de raad iemand anders aanwijst. De minister gaf later wel toe dat Chomeini niet hem persoonlijk heeft aangewezen als vertegenwoordiger maar de kwestie aan de raad heeft overgelaten.

Hij voegde eraan toe dat ,,de overdracht van de gijzelaars niet tot doel heeft hen vrij te laten. Dat is de verantwoordelijkheid van het parlement".

Buiten het ambassadegebouw verzamelden zich vanochtend enkele honderden aanhangers van de bezetters en hun aantal bleef gestaag groeien in de loop van de morgen.

Het bureau van de Iraanse leider ajatollah Ruhollah Chomeini heeft vanmiddag laten weten dat ,,de Imam met betrekking tot het lot van de Amerikaanse gijzelaars heeft verklaard dat het probleem een zaak is van het (nog te kiezen) Islamitische parlement". Het secretariaat van Chomeini wilde hiermee berichten tegenspreken ,,die door verschillende kranten zijn gepubliceerd dat ajatollah Chomeini zich een voorstander ervan heeft getoond dat de revolutionaire raad de verantwoordelijkheid overneemt voor de Amerikaanse gijzelaars". Imam Chomeini heeft zich nooit op dit punt uitgelaten, zo voegt het communique eraan toe.

Wiegel: geen geld voor betogende ambtenaren

ROTTERDAM — Minister Wiegel (binnenlandse zaken) wil niet, dat de gemeente Rotterdam het volle salaris uitbetaalt aan ambtenaren die afgelopen dinsdag het werk hebben onderbroken voor demonstraties. Wie betoogt, moet verlof opnemen, vindt de bewindsman.

Rotterdam vindt dat een mooi principe, maar volgens de gemeente is het onuitvoerbaar om te controleren wie er wel en niet gedemonstreerd heeft en voor hoe lang. Een aantal ambtenaren van het Rotterdamse stadhuis bijvoorbeeld kan een deel van zijn lunchpauze gebruikt hebben voor de demonstratie op de Coolsingel. Die was rond het middaguur georganiseerd.

Woordvoerders van de gemeente zijn ervan overtuigd dat een aantal ambtenaren voor de "FNV-dag" beslist wel verlof heeft opgenomen. Het openbaar vervoerbedrijf RET meldde daags voor de acties al, dat RET'ers verlof opnamen. Al is niet met zekerheid te stellen dat dat gebeurde met het oog op de actiedag.

President Ferrier blijft nog aan

PARAMARIBO — De Nationale Militaire Raad heeft de president van de republiek Suriname, dr Johan H E Ferrier, gevraagd zijn ambt voorlopig nog te blijven vervullen. De NMR acht zijn aanwezigheid gedurende deze tijd en enige tijd na de vorming van een nationale regering gewenst.

De president heeft het verzoek van de NMR in beraad genomen.

President Ferrier had vorig jaar te kennen gegeven zijn functie te willen beeindigen.

In verband met deze wens werd kort geleden door het parlement van Suriname de wet aangenomen voor de verkiezing van de president van de republiek. Deze verkiezing zou in juli plaatsvinden.

WILLEMSTAD — Verleden jaar brandde het zustershuis op Montagne gedeeltelijk af. De herstelwerkzaamheden zijn inmiddels alweer in een zodanig stadium dat over niet al te lange tijd weer optimaal gebruik kan worden gemaakt van het gebouw. Gisteren werd het punt bereikt waarbij de dakconstructie gereed was. Tijd voor bewoonsters en werknemers en ook pastoor Henriquez om daar een pintje op te nemen.

C-47 heeft vraagpunten over situatie Suriname

PARAMARIBO — **Mr. Bruma, die samen met mr. Leeflang door de NMR belast is met de vorming van een burgerraadregering heeft ook gesproken met het bestuur van C-47. Tijdens dit gesprek hebben mr. Bruma en mr. Leeflang informaties verschaft over de te vormen "regering". De vakbeweging heeft van haar kant vragen gesteld over de opdracht van Bruma en Leeflang. C-47 zit nog steeds met enkele vraagpunten die haar bijzondere aandacht hebben en die voor haar van fundamentele betekenis zijn.**

Voorzitter Fred Derby, zei dat we nu leven in een overgangsfase, waarin het lot van het parlement nog niet duidelijk is. Het is nog niet bekend wat de relatie parlement/regering en de relatie regering/staatshoofd zal zijn, wat voor beleid er gevoerd zal worden en wie de regering gaat controleren. Derby wees er verder op dat C-47 de zaken fundamenteel aanpakt omdat Suriname sinds jaren worstelt met strukturele en fundamentele problemen die dienovereenkomstig moeten worden aangepakt. Lapmiddelen zijn niet in staat de problemen op te lossen, vooral waar het beleid op alle levensgebieden is vastgelopen", aldus Derby.

De problemen liggen volgens de C-47-voorzitter op het vlak van het loon- en prijsbeleid, de medische voorzieningen, winsten, ontwikkeling, het creëren van arbeidsplaatsen, de woningbouw en woningnood en de energie. "We leven duidelijk in een importland, 90 procent van onze consumptie bestaat uit import, waardoor ons land veel deviezen verliest. Willen we deze problemen grondig aanpakken, dan zullen we moeten doen aan importvervanging, produktieverhoging en het entameren van kleinschalige projekten in plaats van grootschalige", aldus Derby verder.

Hij sprak van een nieuw tijdperk na de ingreep van 25 februari en het is voor C-47 erg moeilijk een houding te bepalen, daar er nu sprake is van een koerswijziging. C-47 heeft nog geen volledig inzicht in deze nieuwe situatie, zo zei hij tenslotte.

Tanker in tween voor Bretonse kust

BREST, FRANKRIJK — De ramp met een met 26.000 ton stookolie geladen tanker Tanio uit Madagascar voor de Bretonse kust heeft gisteren vermoedelijk aan acht van de 39 opvarenden het leven gekost. Vier lijken zijn geborgen. Er zijn vier vermisten. De overige opvarenden konden per helikopter worden gered.

De Tanio, die op weg was van Wilhelmshaven naar Civita Vecchia in Italie, brak in zware storm in tweeën. Onmiddellijk vormde zich op het water een olietapijt van twee kilometer lengte op 50 km ten noorden van Finistere.

Met baby op arm naar kazerne....

LAUSANNE — In een kazerne in Lausanne heeft zich gisteren een soldaat met geweer en in volle uitrusting voor zijn verplichte oefening gemeld met zijn zeven maanden oude baby op de arm. Zijn argument dat hij als werkloze zijn werkende vrouw in het huishouden moest vervangen, was weliswaar door zijn commandant maar niet door de "bureau-soldaten" van de kantonnale militaire overheid erkend. Ook het ministerie van Defensie wilde een groep op gezinsrecht, gelijkberechtiging en het recht op oudervakantie niet erkennen. Opdat de man zijn dienstplicht kan voldoen, zou zijn vrouw gedurende de zes weken durende oefening haar baan moeten opgeven, zo verluidde in Bern.

Vader en kind mochten gistermiddag de kazerne verlaten. De vader kreeg echter de opdracht maandag zonder baby terug te keren. Hij zou voordien een "plaatsvervanger" in het huishouden gevonden moeten hebben. Het loon voor een babyzit zal het leger niet vergoeden.

Onderhandelingen in Bogotá vastgelopen

Crisis nabij in gijzelaarsaffaire

BOGOTA — Linkse guerrillastrijders die onder andere 14 ambassadeurs gijzelen in de Dominicaanse ambassade in de Colombiaanse hoofdstad Bogota, beschouwen de onderhandelingen met de regering over hun eisen als mislukt en vrezen dat een crisis nabij is. Dit is uit diplomatieke bron vernomen. Gisteren vond voor het gebouw de derde onderhandelingsronde plaats tussen regering en bezetters.

Volgens de bronnen, die onbekend willen blijven, hebben de guerrillastrijders, leden van de beweging van 19 april (M-19), de regering gisteravond laten weten dat "geen gijzelaars meer worden vrijgelaten voordat aan hun eisen is voldaan". De bezetters verlangen vrijlating van ruim 300 gevangenen, een losgeld en een vrijgeleide naar het buitenland. Het vastlopen van de onderhandelingen "kan een crisis veroorzaken en de diplomaten in de ambassade zijn zich daarvan bewust", aldus de bronnen. Volgens de boodschap van de bezetters vinden zij dat zij genoeg concessies hebben gedaan door het vrijlaten van 24 gijzelaars sinds de bezetting van het gebouw op 27 februari. In hun macht hebben zij nog ruim 30 gijzelaars in de ambassade.

Intussen is weer een ambtenaar van het stembureau in Bogotá, dat toezicht moet uitoefenen op de stemming bij de gemeentelijke verkiezingen morgen, in het zuiden van het land vermoord. De regering van Colombia heeft in verband met de golf van geweldaden in verschillende delen van het land aan de vooravond van de verkiezingen, in tal van plaatsen in het oosten van het land de verkiezingen uitgesteld.

Martelingen op Cuba

WASHINGTON — Er zijn politieke gevangenen op Cuba die slachtoffer zijn van "emstige onheuse behandeling", staat in een rapport van de organisatie van Amerikaanse staten.

Volgens het stuk van de commissie voor de rechten van de mens van de organisatie zouden die politieke gevangenen onheus behandeld worden die weigeren deel te nemen aan een project voor heropvoeding in socialistische zin.

De commissie, die is uitgegaan van brieven die clandestien uit Cubaanse gevangenissen zijn gesmokkeld en verklaringen van een aantal der 3.600 politieke gevangenen die sinds een jaar in vrijheid zijn gesteld, laat een der getuigen over de zogenaamde "plantados" – de weigerachtige politieke gevangenen – zeggen dat zij "geen mensen meer zijn, maar geestverschijningen, skeletten met een huid. Ondervoeding, bloedarmoede maken dat deze mensen zelfs geen kracht meer kunnen opbrengen om op te staan. Zij worden in het wilde weg geslagen. Systematisch, cel voor cel. Velen (meer dan 470) zijn gestorven".

De commissie voor de OAS schat het aantal politieke gevangenen op Cuba op 1.000. Zij wijst erop dat het overgrote deel zich aan het project voor heropvoeding onderwerpt, in ruil voor voorkeursbehandeling en de belofte van vervroegde vrijlating.

Roemenen morgen naar de stembus

BOEKAREST — De Roemenen zullen morgen naar de stembus gaan om de 369 afgevaardigden te kiezen die in het parlement zitting zullen hebben. Tegelijkertijd kunnen de Roemenen ook nieuwe vertegenwoordigers kiezen voor provinciale en gemeenteraden. De verkiezingskandidaten behoren allen tot het "front voor de democratie en socialistische eenheid" dat, rondom de communistische partij, de vakbonden, landbouwcooperaties, jeugdorganisaties en culturele en andere organisaties in zich verenigt. In de talrijke kiesdistricten heeft de kiezer steeds de keus tussen twee kandidaten.

Bankwezen genaast door regering El Salvador

Landbouwgronden onder arbeiders verdeeld

SAN SALVADOR — De burgelijk-militaire junta in El Salvador heeft gisteren het bankwezen in het land genationaliseerd. Dit blijkt uit een officiele bekendmaking in de hoofdstad San Salvador.

Een regeringswoordvoerder verklaarde dat nadere bijzonderheden over de maatregel later op de dag zouden worden bekendgemaakt. De staatskoffieonderneming van El Salvador, Incafe, zei echter in een verklaring over de nationalisatie dat voortaan alle internationale kapitaaltransacties zullen moeten worden goedgekeurd door de centrale bank. Volgens Incafe komt er een gemengd bankstelsel waarin 51 procent van het bankwezen in handen is van de overheid. De particuliere sector houdt een belang van 49 procent.

De nationalisatie van de banken komt een dag na de langverwachte bekendmaking van het programma voor landbouwhervorming van de junta. Dit voorziet in het verdelen van land onder bezitloze boeren. De junta hoopt dat hierdoor een eind komt aan de ... van geweld die in de afgelopen maanden honderden mensen het leven heeft gekost.

De hervorming houdt in dat ongeveer 60 procent van de beste landbouwgronden van het land uit handen van een kleine, machtige elite wordt gewrongen en aan arme boeren zonder land wordt gegeven. De onteigende landseigenaren worden schadeloos gesteld met geld en regeringsaandelen op lange termijn. De regering hoopt dat met de hervormingen de boeren op de duur niet langer de machtige linkse groepen steunen die streven naar een marxistische regering.

Een lid van de junta, Adolfo Majano, zei dat het geven van het land aan de boeren ordelijk zal gebeuren. De eerste fase bestaat uit 500 hectare, waardoor 366 gezinnen van grootgrondbezitters worden getroffen. Van de 35 procent landbouwgrond wordt 35 procent en van de beste akkers 60 procent opnieuw verdeeld. In de tweede fase worden 100 hectare hoogwaardige en 150 hectare slechtere grond verdeeld. In de derde fase wordt land dat tot dusver door boeren gepacht werd aan hen in eigendom gegeven.

Arrestatiebevelen in Sierra Nevada-zaak

CARACAS — Een rechter heeft de ingevangenneming gelast van zeven hoge functionarissen van de regering van ex-president Carlos Andres Perez wegens vermeende betrokkenheid in een schandaal rond de aankoop van een koelschip in 1976. Tot de verdachten behoren John Raphael, ex-directeur van de Venezolaanse ontwikkelingsmaatschappij, die uitlandig is, en Anselmo Lopez Oquendo, oud-ambtenaar van het ministerie van Transport en Communicatie. De overige arrestatiebevelen betrokken functionarissen, die als tussenpersonen optraden bij de aankoop van het schip, de Sierra Nevada, waarvan de waarde door een adviesfirma was bepaald op zeven miljoen dollar, maar door de staat voor 20 miljoen dollar werd gekocht.

Afghanistan roept dienstplichtigen op

Russen bereiden groot offensief voor

KABOEL — De Afghaanse regering heeft dienstplichtigen opgeroepen in een poging het leger, dat door een groot aantal deserties is teruggebracht, op sterkte te brengen. Waarnemers brengen de oproep in verband met een groot offensief in het voorjaar van de Russische troepen en het Afghaanse leger tegen de Islamitische opstandelingen die zich verzetten tegen de Sovjet-overheersing.

Radio-Kaboel maakte gisteravond bekend dat alle daarvoor in aanmerking komende Afghanen van 21 jaar en ouder zich voor 15 maart moeten melden voor het verrichten van verschillende militaire taken. ,,Speciale aandacht moet worden besteed aan het voltooien van de samenstelling van de strijdkrachten, de grenstroepen en de politie", aldus radio-Kaboel.

De oproep van dienstplichtigen versterkt de geloofwaardigheid van berichten dat de Afghaanse regering en de Russische troepen een grootscheeps offensief in de lente voorbereiden tegen de Islamitische opstandelingen. Volgens Afghaanse rebellen en westerse functionarissen in het Pakistaanse Pesjawar nemen de Russische troepen stellingen in van waaruit offensief zal worden gelanceerd.

Het Afghaanse leger heeft zeer te lijden gehad van het grote aantal deserties uit protest tegen de Russische inmenging in het land. De deserteurs hebben zich veelal aangesloten bij de opstandelingen en hun wapens en militaire gegevens overgedragen.

Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud, Max Suart (sportverslaggever), Sheila Rhodes (secretaresse), Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie): Viola Bernardus, Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3 uur** binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur **worden opgegeven, behalve op zaterdag.**
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110, tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent: Jan Schinkelshoek, Wingerd 540, Waddinxveen, tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.: 24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillien (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

WEEKEINDDIENST eilandsgeneeskundigen van 7 maart 1980 tot 10 maart 1980.
8 maart 1980 van 08.00 uur t/m 10 mrt 1980 om 07.00 uur: Stads- en 2de distrikt Oost: dokter Pattinaja, spreekkamer: Salinja Abao z/n, tel.: 54751; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur.
7 mrt 1980 van 18.00 uur t/m 10 mrt 1980 om 06.00 uur: Stads- en 2de distrikt West: dokter L.W. Frenie, spreekkamer: Muizenberg, tel.: 44349; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen, tel.: 35602.
In het derde distrikt: dokter R. Botero-Duque, spreekkamer Soto, tel.: 641790.

★★★

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): kantoor Santa Maria nr 17, tel.: 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Eugenio, tel.: 81892; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

★★★

VERLOF BEGRAFENIS: 8 mrt: E.F. Cannister, Schottegatweg-Oost 25; 9 mrt: M.A. Frans, Seroe Fortuna Bl. 11-1-123.

★★★

POMPSTATIONS (openingstijden van 08.00-15.30 uur): Winkel-Hendrikplein; Frederik-Salinja; Maduro-Bieshuevel; Libier-Cas Chikitu; Isa-Plantersrust; Scheidelaar-Mundu Nobo; Vanddis n.v.-Marie Pompoen; De Haseth-Parera; Nieuws-Sto. Domingoweg; Perry-Grand Central; Schotborgh-Cas Corra.

★★★

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.
BOTICA'S (weekeindedienst)
Zat.: Otrobanda: Curacao, tel.: 23575; Punda: Juliana, tel.: 54500
Zon.: Otrobanda: Coromoto, tel.: 23241; Punda: Bettina, tel.: 37716

★★★

DIVERSEN
STEERING COMMITTEE
20.00 eucharistieviering tgv. Dag van de Vrouw - kerk Brievengat. (na afloop receptie)

CENTRO PRO ARTE: 20.30 uur Variedad Musical - t.b.v. Prinses Beatrixfonds.

AA GROEP" EVERBLOOMING"
20.00 uur bijeenkomst - kerk Steenrijk

H. FAMILIEKERK
19.00 speciale preek over: Nos lamchi di Pasku, Kristu, ta sakrifika door pater P. Mackenbach.

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
CENTRO PRO ARTE
20.30 uur Variedad Musical - b.v. Prinses Beatrixfonds.

CLUB UNION BONAIRIANO
17.00-20.00 uur Sociale bijeenkomst - Maracaiboweg 129.

STEERING COMMITTEE
familyday - Hoffie Agustin

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHEPEN
07.00-21.00 uur Carla C; 08.00-21.00 uur Sun Princess; 08.00-22.00 uur Daphne - vert. Selma.

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
VER. PROT. GEMEENTE
FORTKERK: 09.00 uur ds Juhena (HA); 19.00 uur ds Juhena.

EMMAKERK: 09.30 uur ds Saraba; 19.30 uur ds Saraba.

EBENEZER CHURCH: 10.15 uur ds Mercera; 19.00 uur ds Mercera.

JEUGDHUIS TAMARIJN: 09.30 uur ds Van Buiren.
(creche tijdens ochtenddiensten in de Fortkerk en Emmakerkk)

GEREFORMEERDE kerk te Mundu Nobo
09.30 uur **dienst**, VPG-**predikant. Tijdens dienst** creche.

Film over blinden op TeleCuraçao

WILLEMSTAD — Via TeleCuracao brengt de Raad voor Gehandicapten morgenavond om 7 uur (in het half uur van de RVD) de film "Teeching the Blind". Deze film is ter beschikking gesteld door het Amerikaanse consulaat. In het programma worden tevens interviews gehouden met een blinde dame over braille en met een blinde man over het stoklopen.

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

★★★

DIVERSEN
SIMADAN
Club Simadetti (Rincon).

★★★

ZONDAG
DIVERSEN
SIMABO
10.00 bestuursverkiezing - hotel Bonaire.

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS
te Beatrixschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK
dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-12 jaar.

Bioscopen

WEST END: 19.00-21.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren and James Coburn. Entree f. 3,50 - f. 2,50. Engels, boven 18 jaar); MIDNIGHT SHOW 24.00 uur. **The hitter** (met Lau Shai, Fu Chuen, boven 18 jaar, entree fl.3.50-fl.2.50.
ZONDAG: 18.30 uur **Shaolin ex monk** (Chinese film met John Lui, entree fl.2.50 en fl.1.50, kind. halve prijs). 21.00 uur **Fire power**.
ven 18jr, entree fl.3,50);
ZONDAG: 19.00 uur **Asterio en de helden** (op algemeen verzoek, in 't frans, avonturenfilm, entree fl.2,— volw.+kind.); 21.00 uur **Fire power**.
DRIVE IN: 19.00-21.00 uur. **Fire power** (met Sophia Loren en James Coburn, entree f. 3,50, engels , boven 18 jr). MIDNIGHTSHOW: 24.00 uur **Snoeze poes** (Sexfilm, boven 18 jr, entree f. 3,50).
CINELANDIA: 19.00-21.00 uur Hard ride (western, entree f. 3,50 - f. 2,50, boven 18 jr. MIDNIGHT-SHOW: 24.00 uur The eagle fist (Chinese aktiefilm, entree f. 3,50 f. 2,50, boven 18 jr).
ZONDAG: 19.15 uur **Tarzan in the valley of gold** (avonturenfilm, met Mike Henry, Nancy Kovack, entree fl.1,50 volw.+kind.); 21.15 uur **Hard ride**.
THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Fire power** (met Sophia Loren and James Coburn, entree f. 5,-)
CINE-TRUCK: Zaterdagavond te Koraal Specht, zondagavond geen voorstelling en maandagavond te Jan Boos.

ZATERDAG
TELECURACAO: 15.00 Telefiesta; 16.00 Mini voetbal; 17.00 Tarzan; 17.30 Studio Sport; 18.00 Bulletin tele-8; 18.30 30 Minutes; 19.00 Big Blue Marble; 19.30 progr. Ruimtevaart; 20.00 Notisiero tele-8; 20.20 Deporte tele-8; 20.30 Public Affairs & News Programs; 21.30 300 Milliones; 22.00 Estreno.
ZONDAG
TELECURACAO: 14.30 Club P.T.L; 15.00 Day of Discovery; 15.30 N.B.A. Basketball; 17.30 Wide World of Sports; 18.00 The Incredible Hulk; 19.00 Dept. di Informashon di Gobierno Central; 19.30 Sandford & Son. (Rated X); 20.00 Notisiero tele-8; 20.15 Muhe informa cu Ryna Joe; 20.30 When Havoc Struck (Life at the limit); 21.00 Dallas (Home coming); 22.00 Show di Gala; 23.00 Sluiting.

KERKDIENSTEN
KLOOSTER ALVERNA (Gouv. van Lansbergweg): zon.: 10.00 hoogmis (Ned.); BARBER (H.Joseph): zat.: 19.00; zon.: 05.30, 09.00; BRIEVENGAT: zat.: 18.30 (Ned), zon.: 10.00 en 18.00; BUENA VISTA (Birgen Milagrosa): zat.: 19.00, zon.: 09.00 en 19.00; CHARO (O.L.Vrouw van Coromoto): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 08.00, 17.00 en 19.00; GROOT KWARTIER (O.L.Vrouw v.d. Carmen): zat.: 19.30, zon.: 09.00 en 18.00; JANDORET (O.L.Vrouw van Goede Raad): zon.: 10,00 en 18.00; hulpkerk Boca San Michiel: zat.: 18.00, zon.: 08.00; JANWE (H.Hart van Jezus): zat.: 19.00; zon.: 08.30, 12.00 en 19.00 (Ned.); KORAAL SPECHT (Goede Herder): zat.: 18.30, zon.: 11.00 en 18.00; MONTAGNE (H.Dominicus): zon.: 05.15, 08.30 en 19.00 uur; hulpkerk Seru Grandi (Fuik): zon.: 17.00; OTRABANDA (Santa Ana): zat.: 19.30, zon.: 08.00 en 19.00; PIETERMAAI (kathedraal): zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00 (hoogmis) en 19.00; SANTA MARIA: zat.: 19.00 (Ned.), zon.: 07.00, 09.00 en 19.00; SANTA FAMIA: zat.: 19.00, zon.: 06.00, 09.00, 11.00 (Engels) en 19.00; SANTA ROSA: zat.: 18.30, zon.: 07.30, 09.00 en 18.30; SAN WILLIBRORDUS: zat.: 19.00, zon.: 08.00; SOTO: zat.: 19.00, zon.: 09.00; STEENRIJK (O.L.Vrouw van Altagracia): zat.: 19.00, zon.: 08.00, 10.00 en 18.00; SUFFISANT (O.L.Vrouw van Fatima): zat.: 18.00, zon.: 09.00, 18.00 (Portugees); WESTPUNT (H.Petrus): zat.: 19.00 en zon.: 08.30; hulpkerk Lagoen (H.Johannes): zon.: 10.00; WISHI (H.Theresia): zat.: 19.00, zon.: 08.00 en 18.00; ZUID BONAM (H.Judas Thadeus): zat.: 18.30, zon.: 08.30 en 17.30.

★★★

Heer Bommel en de unistand



0574 - Inspecteur Priembickel ging op de bank zitten en verborg het gelaat in de handen. "Het is hard," hoorde heer Bommel hem fluisteren. "Eenzaam en onbegrepen gaan we door het leven - héél stilletjes onze idealen uitdragend..." "Dat is mooi,", zei heer Ollie geroerd. "Ik had het zelf kunnen zeggen. Maar commissaris Bas zei daarnet, dat u geen echte inspecteur bent. Het was u eigenlijk om geld te doen, als u begrijpt wat ik bedoel." "Geld speelt voor mij geen rol. Het ging mij er om een einde aan misstanden te maken. En toen ik in u een voorbeeld zag...... het voorbeeld van een heer..... toen zocht ik een mogelijkheid om goed te doen........"
Hij zweeg even, en toen besloot hij gebroken: "Ach ik heb een zwak karakter, en ik ben te ver gegaan, vrees ik. Een duistere kerker, dat is mijn toekomst... ." Nu werd het heer Bommel ook te veel, en hij sloeg de reeds vochtige neusdoek voor de ogen. "Ik eh..... ik begrijp wat u bedoelt," stamelde hij. "Ik word ook altijd verkeerd begrepen. Vooral als ik in stilte goed wil doen, zodat ik eh..... ik zou u wel willen helpen, bedoel ik. Maar ik weet niet, hoe......" De inspecteur ging rechtop zitten en er verscheen een matte glimlach op zijn betraand gelaat. "Ik heb me niet vergist," lispelde hij. "U bent een heer. Kijk, als u nu eens onder dat raam ging staan en als u mij dan even op uw schouders liet klimmen, dan zou u iets héél moois doen.'"



WILLEMSTAD — Enigszins verlaat reikte gisteren de Vereniging Bedrijfsleven Curacao (VBC) gisteren een de firma J.A.J. Sprock NV een speciaal plaquette uit. Verleden jaar bestond de firma vijftig jaar. In het bijzijn van oprichter Don Jaime Sprock en van huidig directeur Eric Sprock werden ook enkele werknemers, die heel lang in dienst zijn, gehuldigd.

Gewijzigde Politie-verordening:

ZITJE VERBODEN BIJ BROODTRUCKS

WILLEMSTAD — Het is verboden om in de nabijheid van de zogenaamde broodtrucks ten behoeve van het publiek stoelen, banken of andere zitplaatsen te hebben. Zo is vastgelegd in de Algemene politie verordening voor Curacao (APVC), waarvan de tekst onlangs is gepubliceerd nadat verleden jaar al de eilandsraad er zijn goedkeuring aan had gehecht. In dit artikel gaat het om zoals het officieel geformuleerd is een carroserie of een voertuig, welke op of aan de openbare weg een standplaats in nemen, uitsluitend dan wel mede voor de verkoop in voorraad hebben of voor de verkoop van etens-en/of drinkwaren is ingericht en van die carrosserie of dat voertuig uit deze waren aan het publiek te koop aan te bieden of te verkopen". De gewijzigde APVC wordt van kracht drie maanden na de dag van de afkondiging en dat gebeurde op 13 december 1979. Voor wat betreft de brood-trucks is het zo geregeld, dat tot negen maanden na 13 december is toegestaan met een dergelijk voertuig standplaats te nemen aan de openbare weg, mits dat voertuig voor het inwerkingtreden van de gewijzigde APVC aan de openbare weg dat al deed. Voorlopig kunnen de bestaande broodtrucks blijven functioneren. De eigenaar van een broodtruck maar ook van een snackbar moet wel de rommel zoals verpakking, cups in de onmiddellijke omgeving opruimen.

Insulaire politie

WILLEMSTAD — Niet erg spraakzaam was de minister van justitie Croes over de decentralisatieplannen van het Korps Politie NA. Op vragen van Statenleden beaamde hij dat decentralisatie van de opleidingen gewenst is en zei dat met een flexibele opleiding ook veel bereikt kan worden.
In de tweede helft van dit jaar zou misschien een cursus worden gegeven op de Bovenwinden, vertelde hij. Volgens de bewindsman zullen de decentralisatie-ontwikkelingen ertoe leiden dat op den duur eilandelijke politiekorpsen ontstaan. De uitwerking daarvan liet hij echter geheel over aan het departement van staatkundige structuur.

Ralph E. Nolen Jr.
and
C.M. Jeannette Heitkönig
are pleased to announce their wedding on May 1st, 1980

On that day all their family, friends and relatives are welcome for a toast at the residence of the brides parents.

Address : Bernhardweg 4A, Bonaire, N.A.
Time : 17:30 till 19:00 hours.

Future address: Gouv. N. Debrotweg z/n, Bonaire, Neth. Antilles.

Please consider this as a personal invitation.

Prof Prins over Antilliaans onderwijs:

ER moet meer gedanst en muziek gemaakt worden

KRALENDIJK — Prof. Prins hield dezer dagen in de zaal van het jeugdhuis Jong Bonaire een lezing over vernieuwing binnen het onderwijs. Hij lichtte toe hoe onze scholen tot heden onder invloed van het rationalistisch denken van Descartes zich toegespitst hebben op het denken van het kind. Daar was de beroemde uitspraak van Descartes: "Ik denk, dus ik ben." Uitgaande van deze stelling dacht men dat de mens altijd tot goede daden zou komen als hij maar nadacht.

Echter, aldus merkte de professor op, als wij om ons heen kijken in de wereld van vandaag, dan moeten wij helaas constateren, dat er toch nog maar bar weinig terecht is gekomen van al dat denken. Enerzijds heeft dit proces tot groeiende welvaart geleid; let maar op de techniek, op de rijkdommen van de welvaartssteden. Anderzijds moeten wij wel constateren, dat deze gedachte de mens als zodanig helemaal voorbijgestreefd is.
Hij vroeg zich af of het niet tijd werd om in plaats van deze welvaart na te streven ook nog goede aandacht te besteden aan het welzijn van de mens.
Uitgangspunt volgens hem dient te zijn: "Ik ben, dus ik denk". Met ander woorden niet het denken primair, maar het mens-zijn. Gebaseerd op deze stelling pleit de professor in zijn lezing voor een ombuiging binnen het onderwijs. De opvoeding begint immers bij de creche en kan beinvloed worden door het onderwijs. Felle tegenstander toonde hij zich voor het systeem - dat kunstmatig is gecreeerd - waarbij een kind beoordeeld wordt met cijfers. Schoolmeesteruitspraken als: Jantje heeft een 8, hij is goed en Pietje heeft een 4, dus hij is slecht" zijn volkomen uit den boze. Volgens prof. Prins moet elk kind in principe de kans krijgen om zich te ontwikkelen. De onderwijzer, die volgens hem een vakman moet zijn, heeft slechts een begeleidende taak, met bij tijd en wijle een corrigerende taak.
Pratende over de situatie op de Antillen plaatste de professor de opmerking, dat hij niet kon begrijpen, waarom de aard van ons volk niet tot uiting komt binnen ons onderwijs. Als men ziet hoe bij de bevolking door middel van muziek - hij doelde hier op volksfeesten - alle onderscheid wegvalt en hoe gelukkig de mensen dan zijn, dan zou je haast zeggen dat er binnen onze scholen gedanst moet worden en meer muziek gemaakt moet worden. Dit is je eigen identiteit, aldus de professor.
In zijn slotwoorden spoorde hij de jonge generatie van onderwijzers aan om krachten samen te bundelen en een begin te maken - door eigen activiteiten - met de ombuiging van ons onderwijs, gericht op het welzijn van de mens en niet op de welvaart.

KINDERVERZORGING—CURSUS

WILLEMSTAD — Op 9 april begint in de Verpleegkundigenschool aan de Roodeweg een twaalf weken durende cursus kinderverzorging. De lessen worden op dinsdagavond gegeven van zes tot negen uur. De cursus is tot stand gekomen op initiatief van de Willemstad-afdeling van Jaycees.
In een uitvoerig communique wijst deze groepering er op, dat er groot gebrek is aan mensen die iets weten van kinderverzorging. Deze noodzaak blijkt onder meer uit het feit, dat er veel niet-opgeleide krachten op dit gebied werkzaam zijn. Verder bleek de behoefte gewoon tijdens een ingesteld onderzoek.
Doel van de cursus welke men nu op stapel heeft gezet is om meer practische voorbereiding te geven aan hen die op verantwoorde wijze kinderen willen verzorgen. De cursus staat open voor hen, die met kinderen bezig zijn en die niet de daartoe noodzakelijke vorming hebben gehad en ook voor meisjes die hun huishoudschool-opleiding achter de rug hebben en die op deze manier hun practische kennis kunnen uitbreiden. Op het programma van de cursus staan voedingsleer, spelleiding, kinderverzorging, gezondheidsleer enz. De lessen wroden gegeven door deskundige en ervaren krachten.
Men kan zich laten inschrijven bij de creches Santa Maria (tel.: 82191) en Bai Bini (tel.: 43801) en wel op 12, 13 en 14 maart tussen acht uur 's morgens en vijf uur 's middags; dit kan op 14 maart ook bij de Verpleegkundigenschool aan de Roodeweg tussen half acht 's morgens en vijf uur 's middags. Verdere inlichtingen kan men krijgen bij genoemde creches en bij project-leidster M. Juan Pedro (tel.: 26165 en 55969), Sonia Zimmerman (tel.: 84609), Wendel Sacre (14799/54756) en Magda Martina.

Zakenvaria

DE MADURO & Curiel's bank heeft sedert 1 maart een nieuwe afdeling. Aan het hoofd staat mej. Mavis Riley die de client alle informatie verstrekt over zijn rekeningcourant met de bank. Op die afdeling werken ook Maurits Leito, Etmar Cathalina, Hermegildio Bernadina. Eventuele klachten over rekeningen kunnen daar ook gedeponeerd worden. De afdeling is gevestigd op de eerste verdieping van het hoofdgebouw van de bank-keten aan de Plaza Jojo Correa en op tel.: nr. 11000 (tst 181) of 11503.

Correspondentie

WILLEMSTAD — De Westduitser Horst E. Hubner wil gaan corresponderen met Antilliaansen in de leeftijd van achttien tot 28 jaar. In zijn brief aan het Toeristenbureau geeft Horst geen gegevens over zijn hobbies enz. zoals te doen gebruikelijk is. Zijn adres is Postfach 200162,6457 Maintal 2, West Duitsland.

MAN: GEEN RESPECT VOOR EILANDSRAAD

Gedeputeerde Metry over advertentie:

Vooruitbetaling auto-belasting niet illegaal

WILLEMSTAD — Het BC heeft gisteren de afdeling Public Relations van het eilandgebied opgedragen een advertentie op te stellen om het publiek te verwittigen dat op vrijwillige basis de nieuwe tarieven van de motorijtuigenbelasting betaald kunnen worden. De Eilandsontvanger weigerde eerder deze week een dergelijke advertentie te plaatsen vanwege het uitblijven van een wettelijke regeling. Gedeputeerde Metry ontkende in een gesprek met de Amigoe dat het BC een illegale stap onderneemt en sprak tegen dat moeilijkheden binnen de eilandelijke coalitie een openbare eilandsraadvergadering in de weg zou staan. De MAN-fractie protesteerde tegen de gang van zaken en stuurde gisteren nieuwe autobelastingvoorstellen aan het BC.

Eilandsontvanger G. Leonora vertelde in een gesprek met de Amigoe dat hij zich niet bevoegd acht een advertentie te plaatsen om het publiek op te roepen de nieuwe tarieven van de autobelasting te betalen, zolang de nieuwe tarieven niet vastgelegd zijn in een wet. Dat kan pas gebeuren na de officiele goedkeuring van de eilandsraad in een openbare vergadering. Zoals bekend is de Centrale Commissie van de eilandsraad accoord gegaan met een verhoging van 70 procent, maar is het wetsontwerp niet bekrachtigd in een openbare vergadering van de eilandsraad. Volgens de eilandsontvanger zou daarom een dergelijke officiele bekendmaking nog illegaal zijn."

"Indien het BC zelf de bekendmaking wil plaatsen dan komt dat voor rekening van het BC dat eventueel verantwoording moet afleggen aan de eilandsraad.., aldus de heer Leonora, die verder niet wilde ingaan op de juridische problemen die daaraan zouden kleven.

Gedeputeerde van Financien F. Metry wilde niet zwaar tillen aan de weigering van de eilandsontvanger.

Hij meende dat de advertentie niet illegaal zou zijn omdat de wet daarbij niet gehanteerd zou worden als dwangmiddel. "Het gaat er slechts om het publiek in de gelegenheid te stellen de autobelasting vrijwillig in maart te betalen", lichtte hij toe. De gedeputeerde gaf toe dat het om nieuwe tarieven ging waarvoor nog geen wettelijke basis bestaat, maar zei gegronde redenen te hebben om aan te nemen dat de beslissing van de centrale commissie niet gewijzigd zal worden. Hij ontkende dat er problemen zouden zijn binnen de coalitie over de verhoging van de autobelasting met 70 procent ingaande 1 januari van dit jaar. De reden van het lang uitblijven van een openbare behandeling van de eilandsverordening schreef hij toe aan de vele werkzaamheden de afgelopen weken van zowel het eilandsbestuur als de eilandsraadsleden. Hij verwachtte dat die vergadering aan het eind van deze maand plaats kan vinden. Vooruitlopend daarop zou het publiek reeds vrijwillig de nieuwe belasting kunnen betalen. Hij legde uit dat indien er toch wijzigingen zouden komen in het ontwerp achteraf altijd een verrekening kan plaatshebben.

Na de weigering van de eilandsontvanger, heeft het BC gisteren de afdeling PR opgedragen om de advertentie op te stellen en het publiek uit te nodigen de nieuwe, nog niet wettelijke, autobelasting te betalen.

De MAN-fractie protesteerde gisteren telegrafisch tegen deze gang van zaken. "De beslissing is niet alleen onjuist, maar getuigt ook niet van respect voor de eilandsraad", aldus het MAN-telegram aan het BC. De eilandelijke coalitie van de DP, NVP-U en PSD wordt verzocht binnen de vastgestelde regeling te handelen.

In een schrijven aan het BC deed de MAN-fractie ook nieuwe voorstellen voor wat betreft de motorrijtuigenbelasting. Volgens de blauwe partij is het de gedeputeerde van financien niet geheel gelukt een rechtvaardig en meer uitgebalanceerd ontwerp voor te stellen omdat in het ontwerp de nadruk wordt gelegd op de verbetering van de financiele toestand van het eilandgebied terwijl volgens de MAN te weinig rekening wordt gehouden met het sociale pakket. Volgens de partij wordt het grootste gedeelte van de beoogde inkomsten volgens het ontwerp gedragen door de gewone autobezitter.

Voorgesteld wordt de beoogde meeropbrengst van 3.57 miljoen gulden onder te verdelen in een motorrijtuigenbelasting, een pleziervaartuigenbelasting en een containerheffing.

Voor wat de pleziervaartuigen betreft stelt de MAN voor 7 gulden per p.k. te belasten wat in totaal zo'n half miljoen gulden zal opbrengen. De heffing zal vooral gedragen worden door de kapitaal-krachtigen in de gemeenschap, meent de MAN.

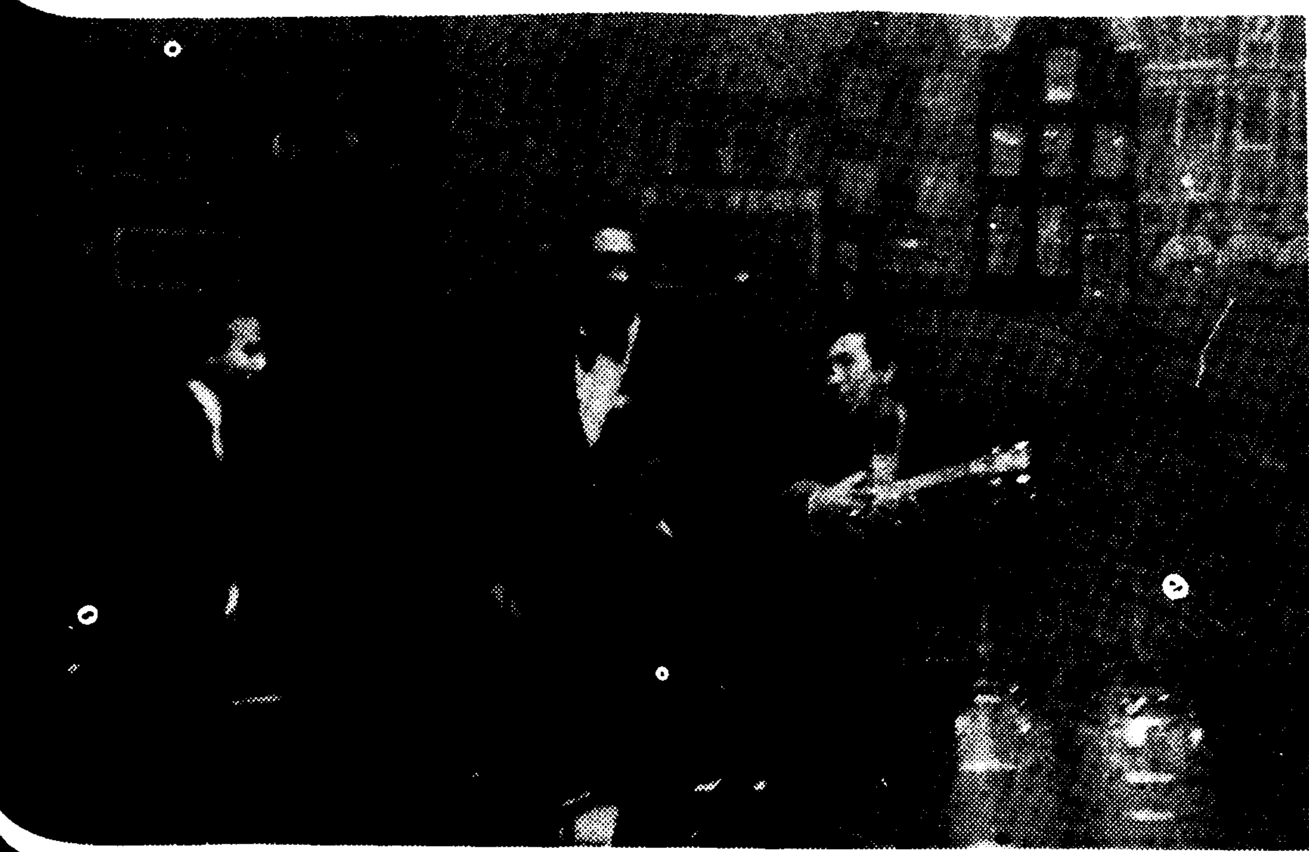
Het containervervoer is op de eerste plaats aansprakelijk voor de slijtage van het wegennet, waartoe dan ook een speciale heffing moet worden ingevoerd via een aparte eilandsverordening. De MAN-fractie stelt voor de containerheffing te bepalen op 75 cent per kubieke meter, wat maximaal neerkomt op 51 gulden per container.

Slechts aktieve agenten naar politie-academie

WILLEMSTAD — Vanwege het beperkt aantal plaatsingsmogelijkheden, zal aan aktieve korpsleden de voorrang worden gegeven voor een opleiding aan de Politie-Academie te Apeldoorn. Dit zei minister van Justitie Hendrik Croes in de Statenvergadering over het functioneren van het politiekorps. Hij vond het niet raadzaam dat Havo- of VWO-leerlingen zonder enige ervaring meteen de opleiding zouden volgen. Volgens hem konden daaruit moeilijkheden voortvloeien, omdat de academische opleiding op de Nederlandse maatschappij is georienteerd, en Antilliaanse afgestudeerden zich daarna meteen in de Antilliaanse praktijk moeten bewegen.

Volgens hem zouden Havo- en VWO-leerlingen eerst drie jaar ervaring moeten opdoen in één der korpsonderdelen zodat na getoonde belangstelling en liefde voor het vak, eventueel een academische opleiding gevolgd kan worden. De bewindsman dacht niet dat in Nederland kan worden aangedrongen op orientatie op de Antillen van de politieopleiding.

WILLEMSTAD — Ten bate van het Prinses Beatrixfonds werd gisteravond in de schouwburg Centro Pro Arte een Curacaose show-avond gehouden. Deze avond, die de naam meekreeg Variedat Musikal, stond onder de deskundige leiding van Oswin "Chin" Behilia. Vanavond wordt het programma opnieuw op de planken gebracht.



BTG-bestuur belegt algemene ledenvergadering

WILLEMSTAD — Het officieel nog niet afgetreden BTG-bestuur heeft voor dinsdagmiddag een algemene ledenvergadering uitgeschreven. BTG-voorzitter S. (Chino) Yueng vertelde de Amigoe dat een groot aantal leden ontevreden is over de recente ontwikkelingen binnen de bond die ertoe leidden dat het voltallig BTG-bestuur te kennen heeft gegeven te willen aftreden. Na die bekendmaking werd een voorlopig bestuur gevormd door een commissie van ontevreden dienstgroepleden. Volgens de heer Yueng die reeds eerder liet weten het voorlopig bestuur niet te erkennen, heeft dat bestuur in de praktijk niet veel kunnen doen tot nu toe.

Voor vandaag is een vergadering belegd door het voorlopig bestuur van de dienstgroepen in het BTG-gebouw. Het huidig bestuur wil de zaken echter afhandelen zoals het hoort zei Chino Yueng. Pas na de uitspraak van de leden zal een formele bestuursoverdracht kunnen plaatshebben indien de ledenvergadering een nieuw bestuur aanwijst. Chino Yueng heeft reeds laten weten geen voorzitterschapsfunctie te ambieren, in een eventueel nieuw bestuur. De ledenvergadering van dinsdag vangt aan om half 's middags en wordt gehouden in het Kransjegebouw te Otrobanda.

Fiat VLC-leden voor aankoop landhuis

WILLEMSTAD — De ledenvergadering van de VLC heeft gisterenavond het bestuur van mandaat gegeven om te onderhandelen met Infoscar over de aankoopprijs van het Landhuis Stenen Koraal. Het gaat om een bedrag van 260 duizend gulden. Het is de bedoeling van het VLC-bestuur om een stichting op te richten die belast zal worden met de aankoop en het beheer van het gebouw.

Momenteel is de Clat-organisatie Infoscar, gehuisvest in het landhuis Stenen Koraal terwijl de VLC haar gebouw aan de monseigneur Kieckensweg binnenkort moet verlaten.

Redactie al na één jaar:

Rondu geen lang leven beschoren

WILLEMSTAD — Het blad Rondu bestemd voor Antillianen woonachtig op Puerto Rico is geen lang leven meer beschoren. Dat werd door de redactie bekend gemaakt op het moment dat het een-jarig bestaan van het blad werd herdacht.

Oorzaak van deze opheffing over enkele maanden is dat een groot aantal Antillianen, vooral studenten, tegen mei naar hun eiland zal terugkeren, omdat zij hun doel volbracht (hopen te) hebben. De financiele situatie van het blad laat nu reeds veel te wensen over. Er is een tekort van om en nabij 100 dollar (Am.) Van het laatste nummer werden maar vijftien exemplaren rondgedeeld (tegen een normale circulatie van honderd) aan hen die hun contributie hebben betaald voor het blad. En dan nog tot zover de financien het toelieten. Er zou in een volgende editie op worden teruggekomen.

In de laatste editie wordt melding gemaakt van een geslaagde culturele avond, er worden foto's geplaatst van het carnavalsfeest en er zijn enkele vraaggesprekken met Rondu-abonnees over het eerste jaar van het blad. Ter gelegenheid van dat eerste jaar zijn ook een reeks van erkentelijkheidscertificaten uitgereikt aan personen en instanties ondermeer Amigoe die de redactie op de een of andere wijze hebben bijgestaan.

Naar aanleiding van een interview in Napa met gevolmachtigd minister Ronnie Casseres in Den Haag worden hier en daar op- en vooral aanmerkingen gemaakt. Zo is er nog geen trend te merken volgens Rondu van een bewust uitzoeken van studiemogelijkheden in de regio voor Antilliaanse studenten. Ook worden vraagtekens gezet bij het punt dat de Antillianen zelf weinig animo tonen om in de regio te studeren.

De redactie raadt de overheden aan de schooldekanen, die over het algemeen weinig of niets weten van studie-mogelijkheden in de regio, de nodige inlichtingen te verschaffen. Erkend wordt dat studeren in de regio vrij kostbaar is, maar dat weegt niet op tegen het feit dat het maar al te vaak voorkomt dat "Nederland-gangers" niet terugkeren en daarmee is de regering nog meer geld kwijt.



WILLEMSTAD — Een buluitreiking hoeft tegenwoordig niet meer in de aula van de universiteit plaats te vinden. Gisteravond kreeg de heer Martis, die afgestudeerd is in de rechten, zijn meestersbul thuis uitgereikt aan de Tritonweg. De overhandiging geschiedde door dekaan mr ing Jacky Voges.

Lezing over vennootschapsrecht

WILLEMSTAD — Prof. mr C.A.E Uniken Venema houdt, een lezing over Ontwikkeling op het terrein van het vennootschapsrecht. Dit gebeurt in de aula van de Antilliaanse universiteit op woensdag 12 maart om half negen. Het is een onderdeel van de lezingcyclus ter ere van Dr Charles de la Try Ellis. Alle belangstellenden zijn welkom.

Markt "Konose nos produktonan"

WILLEMSTAD — De Female Jaycees Curacao houdt op 6 en 7 april een tentoonstelling van lokaal vervaardigde producten. Doel ervan is een bredere informatie aan de gemeenschap van de eigen producten en trots te creeren voor eigen kunnen. De Female Jaycees benaderde diverse bedrijven en instanties en kreeg van hen positief antwoord terug. Moeilijker is het een geschikte ruimte te krijgen voor het houden van de tentoonstelling. De twee educatieve dagen zullen de naam krijgen. "Konose nos produktonan". Zij die willen meedoen kunnen zich opgeven bij projectleidster Raquel Geerman (tel.: 43916).

Voor financiele regeling:

BC achterdochtig over landsvoorstel

WILLEMSTAD — Het BC van Curacao zal op 20 maart met de ministerraad de financiele situatie van het eilandgebied bespreken. Gedeputeerde van financien Metry bevestigde aan de Amigoe dat het eilandgebied officieel nog niet gereageerd heeft op financiele voorstellen van de centrale regering zoals de minister van Financien drs Marco de Castro enige tijd geleden klaagde. Hoewel de gedeputeerde niet in detailles wilde treden over het voorstel, verklaarde hij dat het met enige achterdocht wordt bestudeerd om na te gaan of het voorstel van het land inderdaad ten goede komt aan het eilandgebied Curacao.

Hij legde uit dat het BC, zich baserend op gebeurtenissen in het verleden, voorzichtiger is geworden en waakt voor politieke manoeuvres, die het eilandgebied zouden kunnen schaden. Nadere bijzonderheden over deze uitspraken wilde hij echter niet geven.

In ieder geval zal het eilandgebied eenzelfde regeling eisen van het Land zoals is toegekend aan de eilandgebieden de Bovenwinden en Bonaire. Via de landsbijdrage zal daar een begrotingssanering worden ingevoerd.

De gedeputeerde bevestigde dat het er de komende drie maanden somber uitziet voor wat de liquiditeitspositie van het eilandgebied betreft, maar was toch optimistisch gestemd. In het kader daarvan zullen de besprekingen met de landsregering worden gehouden op 20 maart. „De financiele problemen zijn niet met een toverstok weg te cijferen", zei hij en vertelde dat een moeizaam en lang proces op gang is gebracht om allereerst inzicht te krijgen in de problematiek en daarna naar verfijning in de oplossingen te streven. De begroting van het eilandgebied van dit jaar, zei hij, zal nog voor 15 maart worden aangeboden aan de eilandsraad die doorgaans een maand nodig heeft alvorens een openbare behandeling kan plaatshebben.

Patrouilleboten voor politiekorps

WILLEMSTAD — Wellicht in de eerste helft van dit jaar zullen de plannen worden afgerond voor de aanschaf van patrouilleboten voor de politie. Dit verklaarde minister van justitie Hendrik Croes in de Staten. Hij zei dat echter ook de bewapening van de boten degelijk moet zijn om de baaien van Curacao te kunnen controleren op smokkelhandel. Volgens de bewindsman zullen twee patrouilleboten voor Curacao onvoldoende zijn.

Commentaar

Verdragen

IN DE AFGELOPEN week is helaas - alweer - een vete aangewakkerd tussen de vakcentrale CGTC (lees vooral: Boneco) en de CFW. Nadat de CFW het initiatief had genomen tot een grootscheepse schoonmaak-actie op Curacao, meende de CGTC daar de nodige kanttekeningen bij te moeten zetten. Op zich niet erg, maar dat moet niet als oogmerk hebben de actie de grond in te boren zonder daar een gedegen alternatief voor aan te bieden.

De CGTC had die kritiek die zij heeft op bepaalde andere eerdere acties en praktijken van de CFW beter binnenskamers kunnen aankaarten, voordat publiekelijk allerlei niet gefundeerde beschuldigingen worden geuit. Jammergenoeg is de CFW er nog op ingegaan ook. Ook in de vakbondswereld moet men leren elkaar beter te verdragen.

Campagnes

HET WAS VERHEUGEND te vernemen hoe het NVPU-Statenlid Papy Jesurun zich afzette tegen de soms erg persoonlijke beschuldigingen en insinuaties aan het adres van elkaar in de Statenvergadering eerder deze week. Terecht distancieerde het Statenid zich van een dergelijke manier van debatteren tussen vertegenwoordigers van de regering en van het hoogste orgaan, het parlement. Hij merkte dan ook terecht daarbij op dat soort zaken in elk geval niet thuis hoorden in de Statenzaal.

Met wat de heer Jesurun daar nog aan toevoegde kan moeilijk eens gegaan worden. Hij zei dat die uitlatingen die gisteren op enkele momenten werden gedaan in de vergadering eerder thuis horen in politieke campagnes en op de politieke podia. Als hij dat stelt diskwalificeert hij gelijk alle pogingen van enkele media (waaronder de Amigoe) om nou juist het peil van die politieke toespraken en campagnes flink op te vijzelen. Tijdens de campagnes van verleden jaar is na lang aandringen van die media een kentering gekomen in de richting waarin die campagnes gingen. Maar met een stellingname als van de heer Jesurun moet ervan uitgegaan worden dat bij de volgende verkiezingscampagne weer enkele stappen terug gezet worden. Het ware beter geweest als de heer Jesurun uitdrukkelijk had verklaard dat de betrokkenen dat soort uitlatingen beter voor zichzelf kunnen houden en ook niet moeten spuien tijdens politieke campagnes.

Schrobbering

MINISTER VEERIS (Onderwijs en Cultuur) heeft gedeputeerde Grace Bareño gisteren goed lik op stuk gegeven voor het feit dat zij meent protest te moeten aantekenen tegen uitspraken van de betrokken bewindsman zonder zich tevoren beter te laten informeren over hetgeen werkelijk is verklaard. Met grote nadruk heeft de minister op de persconferentie van verleden week gezegd dat het research-bureau van de centrale overheid werkzaamheden voor eilanden verricht als daartoe een verzoek is ingediend. Er zullen geen ongevraagde adviezen van bovenaf worden aangeboden. Zo is dat ook weergegeven in het AMIGOE-verslag van die "meet the press". De gepikeerde reactie van de minister is dan ook geheel gerechtvaardigd - op deze slechts op de emoties spelende protesten van de Arubaanse gedeputeerde. Als zij zich een beetje moeite had getroost, had ze kunnen weten dat de benoeming van twee inspecteurs een besluit is van de hele ministerraad, inclusief haar partijgenootminister. Het is niet correct dan één minister uit dat totaal voor "boosdoener" - zo dat al nodig is - aan te wijzen. Bovendien is het allesbehalve netjes van haar om die protesten naar de nieuwsmedia ta sturen en niets eerst naar de geadresseerde minister.

Evenzo bestaan er voor MEP-leider Betico Croes geeigende kanalen om kritiek te leveren op hetgeen ministers afleggen aan verklaringen aan de pers. Hij mag dan wel een van de twee informateurs zijn geweest en als zodanig nauw betrokken bij de formatie van de huidige regering, maar dat wil nog niet zeggen dat hij het is die openlijk schrobberingen kan uitdelen aan ministers als hij het niet met hen eens is. Wil hij hen bekritiseren, dan bestaat daar als beste kanaal voor een openbare vergadering van de Staten, waarvan hij nota bene voorzitter is.

Drugdiefstal voor rechter

PHILIPSBURG — Voor de rechter diende gisteren de zaak tegen de twee hulpagenten van politie en twee burgers die betrokken waren bij de diefstal van verdovende middelen uit de politie-wacht te Philipsburg. Destijds berichtte de Amigoe over dit gebeuren, waarbij de twee hulpagenten alarm sloegen, waardoor collega's de politiewacht verlieten en zij intussen hun slag konden slaan. Tegen de twee hulpagenten eiste de officier een onvoorwaardelijke gevangenisstraf van zes maanden, tegen een der burgers vijf maanden waarvan twee voorwaardelijk en tegen de andere burger zes weken. Over twee weken wordt vonnis gewezen.

Parlementariers bij president Ferrier

PARAMARIBO — De president van de republiek van Suriname ontving gistermorgen de voorzitter en de beide fractieleiders in het parlement. Zij zegden toe de president alle medewerking te zullen verlenen om tot een zo spoedig mogelijke normalisatie te komen, met inachtneming van de grondwet van de republiek Suriname.

AGENDA ARUBA

[LO]SSE NUMMERS op Aruba [dage]lijks verkrijgbaar bij:

[ORA]NJESTAD: Zepp Wever, [Ma]drid, La Fama, Popular, Piet [Jon]kfountain.

[SA]N NICOLAS: Nicolas Store, Wit Stores in Aruba [Car]ibean- en Sheratonhotel, Dorp in Americana en [Holi]day Inn drugstore.

[Kan]tooruren: 08.00-[12.0]0/14.00-17.30 uur; zaterdag [gesl]oten.

[Tele]foon: 24333, 24334, 24335. [Voo]r spoedgevallen na kantoor: 21639, 22316, 22950.

[Ban]krek. nr.: 248-1 Barclays

[Tel.c]entrale: 24 uur per dag, 22116 of 21604.

[POL]ITIE: 24555
[BRA]NDCENTRALE: 115.

[BI]OSCOPEN
[OR]ANJESTAD: Boulevard [The]ater: 20.30 The Concorde, [Airp]ort '80 (14 jr); 24.00 Same [tim]e, next year (14 jr). Rialto: [20.00] The china syndrome (14 [jr); 2]2.30 Adam and Eve (18jr).
[SAV]ASHI: Drive inn: 20.30 en [22.]00 The boys in company C (18 jr).
[SA]N NICOLAS: Principal: [20.]30 The warriors (18 jr); 24.00 [Sie]te adios (14 jr).

[WIT] GELE KRUIS: Oranje[stad]: tel.: 23168; Noord: tel.: [...]5; Sta Cruz en Paradera: [...] 28288: Savaneta en Brazil: [...] 47020; San Nicolas; tel.: [...]06; Tijdens kantooruren: [Pie]tota, Patiastraat 27, tel.:

[APO]TICA'S: Oranjestad: [...]a, tel.: 24484; San Nicolas: [San] Nicolas, tel.: 45712.

[WEEK]ACHTREGELING DOKTO[REN]: (Oranjestad, Sta Cruz, [Par]adera en Noord): dokter [...]C. Frederiks, Stadionweg 27, [tel.]: 24484; (San Nicolas en Sa[vane]ta): dokter H. Vervest, [Sei]ans Lagoenweg 41, tel.:

[WE]EKEINDEDIENST tand[arts]: van zat. om 12.00 uur t/m [maa]ndag 08.00 uur gelieve tele[foon] dr Horacio Oduber zie[kenh]uis op te bellen, tel.: 4300.

[DIV]ERSEN
[FLI]GHT INFORMATION [CEN]TER: dagelijks geopend [van] 07.00-20.00 uur; na 20.00 [uur] informaties via verkeers[toren].

[ZA]NGFESTIVAL
[...]00 uur leerlingen Rosario [...] en Bestuur Racing Club [Ar]uba - Club RCA, Solito.

[P]AROCHIERAAD [P]ARADERA
[...] - Club Caiquetio

[SP]ORT
[VO]ETBAL
[20.]00 Bubali vs Dep. National [...] Wilhelminastadion.

[MAAN]DAG
[BI]OSCOPEN
[OR]ANJESTAD: Boulevard [The]ater: 18.00 en 20.30 The [Con]corde, airport "80" (14jr); [Ria]lto: 18.00 Alibaba and the [for]ty thieves (all); 20.00 The [Chi]na syndrome (14jr)
[SAV]ALASHI: Drive inn: 19.00 [S]quatch (all); 21.00 The boy [in c]ompany C (18jr).
[SA]N NICOLAAS: Principal: [20].00 Aladin and the magic [lam]p (all); 20.30 Invicible killer [(14j]r).

[DI]VERSEN
[F]LIGHT INFORMATION [CE]NTER
[Dage]lijks geopend van 07.00-[20.]00 uur; na 20.00 uur [info]rmaties via verkeerstoren

[DA]KOTA-SCHOLEN
[Za]ngfestival-leerlingen Pius X-[sch]ool en Fatimacollege - BC [D]akota.

TeleAruba verzorgt primeur uit Berlijn

ORANJESTAD — In Tele-Noticias beleefde TeleAruba gisteravond een primeur door rechtstreeks vanuit Berlijn een telefonisch interview met gedeputeerde Daniel Leo en Robby Schouten tijdens Telenoticias te brengen. Robby Schouten vertelde de telekijkers over de enorme belangstelling die er voor de toeristenbeurs te Berlijn bestaat en de goede belangstelling voor Aruba onder leiding van Daniel Leo en Bonaire onder leiding van Nicki Tromp.

De muziekband The New Connection alsmede de fraaie Aruba-folders in het Duits trokken daarbij aller aandacht. Verwacht wordt dat de beurs - waar tachtig landen vertegenwoordigd zijn - door ruim een miljoen mensen wordt bezocht.

Gedeputeerde Daniel Leo vertelde hierop de telekijkers dat de Arubaanse avond die eergisteren werd gehouden 750 gasten trok, voornamelijk vertegenwoordigers van de pers en reiswereld. Hij vertelde voorts dat Aruba in juli de eerste groepen uit Duitsland kan verwachten, waarvoor reeds de nodige reserveringen in de hotels werden gemaakt.

Hij benadrukte weer eens dat het belangrijk is een "open sky" politiek te voeren zodat meer luchtvaartmaatschappijen Aruba [illegible] uit Europa [illegible] kunnen aandoen.

Dit weekeind gaat de gedeputeerde naar Frankfurt voor verdere besprekingen, dinsdag wordt de delegatie op Aruba terugverwacht. Tot slot van het interview vanuit Berlijn voor Telenoticias bracht de heer Leo hulde voor de geslaagde actie van afgelopen weekeind waardoor tweehonderdvijftig gestrande toeristen in een uur tijd onderdak konden worden gebracht, iets dat ook reeds tot de beurs was doorgedrongen.



ORANJESTAD — Tijdens een lunch werden kinderarts dokter H. Mitelman en de heer Oslin Boekhoudt gehuldigd door de gedeputeerden Grace Bareño en Nel Oduber, namens het Bestuurscollege, voor hun verdiensten voor de gemeenschap in het afgelopen jaar. Dokter Mitelman was de grote motor achter de organisatie van het internationale kinderartsencongres vorig jaar op Aruba, terwijl de heer Boekhoudt zich verdienstelijk maakte op toneelgebied.

Beide heren konden eind vorig jaar niet bij de huldiging van de andere door het BC verdienstelijk geachte burgers zijn, daar zij toen in het buitenland vertoefden.

Op de foto (links) dokter Mitelman en ged Bareño en rechts ged Oduber en Oslin Boekhoudt tijdens uitreiking van de bijbehorende plaquetten.

Kunstkritiek

"Muziek is een taal"

OOK OP ARUBA heeft Susan Starr een pianorecital gegeven, en wel in het kader van de Arubaanse Kunstkring. Haar technische vaardigheid en bijzonder expressief vermogen zijn in deze krant al geprezen, dus daaraan ga ik maar voorbij. De zaal was uitzonderlijk gevuld, dat was wel een bewijs dat haar roem voor haar uit was gegaan. En zij stelde niet teleur: nog niet heb ik een pianiste meegemaakt die met haar expressief talent zó iedere hoek van de zaal wist te bereiken. Meestal mag je blij zijn als een uitvoering drie rijen de zaal in komt.

Toch vind ik dat de typisch Amerikaanse geest bij alle technische perfektie een business-like benadering heeft die bij een uitgesproken klassiek programma niet helemaal de echte toon weet te vinden. Toch heeft Susan haar hart wel verpand aan de klassieke muziek, en ze weet daar ook veel van. "I am not very comfortable with avant-garde music", bekent ze eerlijk, hoewel ze veronderstelt dat het een kwestie is van smaak. Maar toch is ze er zeker van dat wat zij konservatieve muziek noemt het publiek meer bevredigt dan de avantgarde muziek. Met haar flair voor controversiële uitspraken zegt ze: "Experimental music is just sound, nothing more". Ze vervolgt: "Muziek is een taal, vertelt een verhaal. Zo speel ik ook, ik vertel. Eens vroeg ik aan een dirigent: "Welke stemming wilt u weergeven?" waarop hij antwoordde: "Hey, lady, you are in the wrong century!" Maar hij was dan ook een avant-gardist.

Het liefst speelt Susan samen met een orkest, ze houdt van het spelen met anderen. Ik vraag of de muziek van Bach van die avond toch niet beter op een clavecymbel zou klinken. "Neen", zegt zij met stelligheid, "Bach hield niet van piano's, maar had hij de Steinway gekend, dan zou hij nooit voor het clavecymbel hebben geschreven. De vleugel is het enige instrument dat klinkt als een orkest". U ziet, controversieel is het wel.

Susan houdt van les geven. Haar eerste leerling was een wonderkind, ene Edith Peña, dochter van de beroemde muziekcriticus Israel Peña uit Venezuela. Mogelijk zal Edith eens op Aruba optreden, hoopt Susan. Ik denk dat dit een suggestie kan zijn! "Lesgeven is de enige manier om op een bescheiden wijze terug te betalen voor wat anderen jou hebben gegeven!" zegt ze. En dat is waar al wordt het vaak vergeten.

Trots is Susan op haar dochter Lori Amada. Met haar zestien jaar is zij onbetwist de beste French horn player van haar leeftijd in de States. "Such romanticism...!" verzucht Susan. Wij komen op de grote publieke belangstelling voor haar recital. "It does not matter", zegt Susan. "Tien jaar geleden waren wij op huwelijksreis op Aruba. Toen verloren wij met gokken zoveel geld, dat de inkomsten van deze avond dat nooit goed kunnen maken. Weet u, de meeste kunstenaars houden van gokken. Ik houd daarom van Panama waar je kunt beginnen met 50 cent. Hier is het meteen vijf dollar, er is geen aardigheid aan".

U ziet hoe leuk het is om in de pauze eens achter de schermen te kijken. Ik vind dat Susan een van de grootste pianisten is die wij hier in jaren hebben gehad... En ook een van de meest benaderbare!

HARMEN GEURS

TOERISTENSCHEPEN
08.00-19.00 uur
08.00-23.00 uur Veendam - vert. Selma

PAROCHIERAAD PARADERA
feria - Club Caiquetio

SPORT
10.15-15.45 uur voetbaltoernooi - Jong Bonaire - terrein San Nicolas jrs. (na afloop prijsuitreiking - Club Bonaireano)

★★★

MAANDAG
DIVERSEN
TOERISTENSCHIP
13.00-19.00 uur Federico C - vert. Selma.

★★★

ZATERDAG
TELEARUBA: 16.00 Wat je zegt, ben je zelf; 17.00 Matinette (local); 18.00 Notejoven (local); 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Science report; 19.00 The Jeffersons; 19.30 Duel in de diepte (afl.12); 20.00 Telenoticias; 20.15 Telesistema; 20.30 actualidad; 21.00 Vega (last one); 22.00 Soap; 22.30 Teleteatro.

ZONDAG
TELEARUBA: 15.00 Club PTL; 16.00 Quiz 13 (local); 17.00 "Jeugdorkest EEG"; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Good Times; 19.15 AVP-progr; 19.30 AVD progr: 20.00 Telenoticias; 20.15 Living tomorrow; 20.00 Olympic Games; Lake Placid; 21.00 Hart to hart; 22.30 Santo Domingo invita!

KERKDIENSTEN
BRAZIL: 09.00 en 19.00 uur; DAKOTA: (zat: 19.00), 08.00 en 19.00 uur; EMMANUEL-KAPEL: 07.30 uur; NOORD: (zat: 19.00), 07.30 en 18.00 uur; ORANJESTAD: (zat: 19.00), 06.30, 10.00, 17.00 en 19.00 uur. PARADERA: (zat: 19.00), 11.30 en 17.30 uur; POS CHIKITO: 08.00 uur; SAN NICOLAS: (zat: 19.30), 09.00 en 19.00 uur; SANTA CRUZ: (zat: 19.00), 06.30, 09.00 en 17.30 uur. SAVANETA: (zat: 19.00), 17.30 uur. TANKI LEENDERT: 09.00 uur.

★★★

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
ORANJESTAD: 10.00 uur ds G. Renting, (pred. Geref. kerk Curacao).
PIEDRA PLAT: 10.30 uur ds H. Hessen
SAN NICOLAS: 09.00 uur ds H. Hessen.
In Oranjestad en San Nicolas is er zondagsschool en creche op dezelfde tijd.

Raadscommissie onafhankelijkheid vergadert

ORANJESTAD — In de vergaderzaal van de eilandsraad werd gistermorgen onder voorzitterschap van de heer Betico Croes een vergadering van de raadscommissie onafhankelijkheid gehouden, waarbij ook vertegenwoordigers van handel, vakbonden, geestelijkheid en adviseurs aanwezig waren. Gesproken werd over de overgangsperiode en eindfase, waarover de laatste dagen — ondermeer met de heren prof Kapteijn en generaal B.D. Lamers — vergaderd werd. Een en ander geschiedde ter voorbereiding van de vergadering die volgende maand op Sint Maarten wordt gehouden, waar deze onderwerpen ter sprake zullen komen.

Arubaanse studenten in VS onderscheiden

ORANJESTAD — Onder de grote groep studenten die onderscheiden werden vanwege hun prestatie aan de Pine Manor College, in de Amerikaanse staat Massachusetts, bevond zich ook een Arubaanse studente. Dit is mejuffrouw Rusette Arends, dochter van de heer en mevrouw Ru en Daphne Arends, uit Oranjestad.

Goed voorbeeld

PIEDRA PLAT — Een delegatie van het politiekorps Aruba onder leiding van onderinspecteur Rack en drie dames van de politie-administratie brachten gisteren een bezoek aan Bibito Pin te Piedra Plat. Hierbij werd aan een der kinderen een cheque ten bedrage van 777 gulden overhandigd zijnde het bedrag dat de afgelopen maanden onder het politiepersoneel voor de geestelijk gehandicapte jeugd werd ingezameld. Bij de overhandiging waren aanwezig de voorzitster van de stichting mevrouw Christa van den Berg de Freitas en het hoofd van het dagverblijf Florence Broekman. De delegatie kondigde aan dat maandelijks via de bank een bijdrage van de leden van het korps kan worden verwacht voor het werk te Bibito Pin. Mevrouw Van den Berg sprak haar grote waardering uit voor deze politie-actie en hoopte dat deze tot voorbeeld van andere groepen zal kunnen dienen.

Commissie-vergadering van Staten op Aruba

ORANJESTAD — Op Aruba werd gisteren een commissievergadering van de Staten gehouden. Statenvoorzitter Betico Croes vertelde dat tijdens deze vergadering enige commissies werden benoemd ondermeer voor het Latijns Amerikaans parlement.

Over het voorstel dat het Statenlidmaatschap een "full time job" moet worden werd niet uitvoerig gepraat aangezien het in de toekomst - aldus Betico Croes, toch meer de verkiezingen voor de eilandsparlementen zullen zijn. Besloten werd een en ander in een volgende commissie-vergadering van de Staten uitvoerig te bespreken.

De heer Croes vertelde voorts dat gistermiddag een bespreking met de ministerraad, het bestuurscollege en adviseurs heeft plaatsgevonden, ondermeer over de olie-exploratie en -exploitatie. „We hebben weer vooruitgang geboekt", aldus het korte commentaar van de MEP-leider op dit onderwerp.

Commentaar

Positief

BIJZONDER POSITIEF werd ervaren de wijze waarop de Arubaanse gemeenschap in een uurtje tijd er voor zorgde, dat 250 gestrande Amerikaanse toeristen eten en onderdak kregen. De gastvrijheid — waar Aruba terecht steeds weer prat op gaat — vierde in alle tonen hoogtij. Opnieuw werd bewezen dat wanneer er geholpen moet worden Aruba één is, zoals alleen Aruba één kan zijn. Hier werd spontaan een propaganda voor en door Aruba gemaakt, die deze 250 toeristen tot de beste propagandisten voor Aruba maakten, hetgeen met geen geld te betalen valt.

Ook positief werd ervaren, dat dank zij de inzet van de gedeputeerde van DOW hij thans een offerte in handen heeft om de weg naar de Natuurlijke brug - onze toeristische attractie bij uitstek — van een behoorlijk wegdek te voorzien. Het kost geld, dat weet iedereen. Maar wij geloven, gezien de steeds groeiende belangstelling en vooral ook de wijze waarop de heer Luidens hier een toeristische attractie heeft opgebouwd, die in het weinige wat de toeristen op Aruba "kunnen gaan zien", zeker opvalt, de financiering door Nederland geen bezwaar behoeft te zijn. Overigens heeft minister Van der Stee — thans Financien en Antilliaanse zaken — kortgeleden zelf kunnen ervaren, niet alleen hoe druk het bij de Natuurlijke brug is, maar ook hoe beroerd en gevaarlijk de weg erheen is. Daarom hopen wij, dat de betrokken gedeputeerde — in casu het Bestuurscollege — zo spoedig mogelijk een afgewerkt projectdossier zal indienen.

Positief werd eveneens ervaren, dat dank zij de oplettendheid van de recherche de rovers van toeristen konden worden aangehouden. Een knap staaltje om een der daders op heterdaad te betrappen. Hopelijk komt hiermede een einde aan deze toestand, waardoor ernstige schade werd toegebracht aan de goede naam van Aruba in het buitenland.

Ongetwijfeld zal de bestraffing van de daders een duidelijke waarschuwing zijn voor hen, die zich met dergelijke minderwaardige praktijken menen te moeten bezig houden.

Leiding

DE BASEBALLSPORT OP Aruba maakt momenteel een moeilijke periode door op het gebied van de wedstrijdleiding. Weliswaar vinden de wedstrijden van het springtraining-toernooi ongestoord hun gang maar het feit dat zij geleid worden door ABBA-bestuursleden en vrijwilligers en niet door AUSCA-umpires die dit werk sedert het begin doen, is een abnormale toestand waaraan zo spoedig mogelijk in het belang van de sport — een einde gemaakt moet worden.

Wij zien het ABBA-bestuur als de aangewezen instantie die het initiatief moet nemen om met de oplossing van het probleem te komen, hoewel tot nu toe uit die richting weinig aanstalten te bespeuren valt.

De AUSCA-umpires weigeren het veld te betreden, omdat zij van mening zijn dat een speler/manager, die op het veld handtastelijk werd tegen een umpire en hem na afloop van de wedstrijd buiten opwachtte, nu, vrijuit kan gaan zonder een dag schorsing.

Tegen de betrokken speler/manager legde de strafcommissie een jaar schorsing op, welke straf door de beroepscommissie geannuleerd werd, daarbij als argument aanvoerend dat de strafoplegging niet geschiede binnen de reglementair vastgestelde periode van 14 dagen.

Het ABBA-bestuur voerde aan dat de straf wel degelijk binnen de vastgestelde periode opgelegd werd, maar besloot toch de beslissing van de beroepscommissie uit te voeren omdat uitspraken van deze beroepscommissie eenmaal bindend zijn.

Aan het ABBA-bestuur - die ervoor verantwoordelijk is dat de baseballsport een zo georganiseerd mogelijk verloop heeft - de vraag hoe lang zij de huidige abnormale toestand zal dulden. Laten de statuten het bestuur niet toe aan deze "bindendheid" van de beroepscommissie te komen, dan wordt van haar op zijn minst verwacht dat getracht moet worden middels een buitengewone algemene ledenvergadering een uitweg te zoeken.

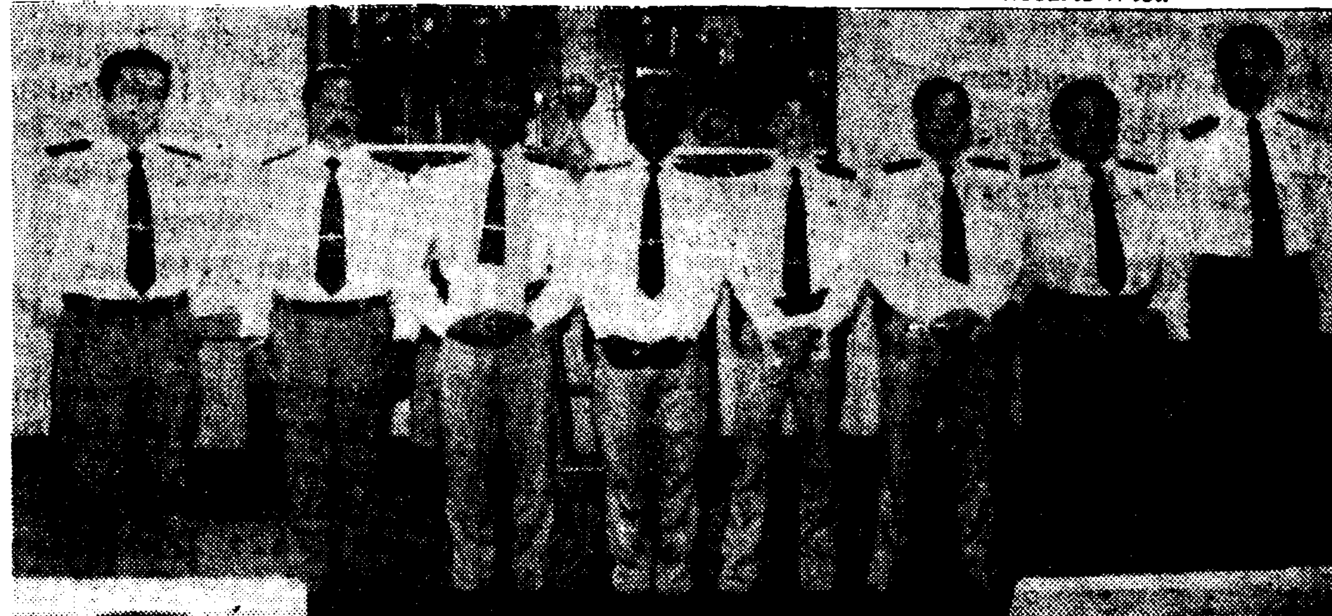
Vooral wanneer het ABBA-bestuur er zeker van is dat het door de beroepscommissie gehanteerde argument niet op waarheid berust. Wordt er geen oplossing gevonden, dan zien wij de opening van de nieuwe competitie op de 29e aanstaande erg donker in. Het is namelijk niet verantwoord dat de ABBA besluit de competitiewedstrijden met eigen bestuursleden en vrijwilligers te gaan leiden.

In het lopend toernooi hebben wij reeds kunnen constateren dat hoe goed en zo eerlijk mogelijk deze [illegible] doen om wedstrijden te leiden, felle protesten van de kant van de spelers en maatschappijen uitblijven.

Hypolito Tromp nog niet in ER

ORANJESTAD — De heer Hypolito Tromp (MEP) kan nog geen lid van de eilandsraad worden omdat hij een dag te laat zijn geloofsbrieven had ingediend en ook niet tijdig een raadsvergadering voor goedkeuring hiervan kon worden bijeen geroepen. De voorzitter van het hoofdstembureau legde de zaak aan het hof van justitie voor doch kreeg hier nul op het request omdat de brieven een dag te laat waren ingediend. Hierdoor komt de heer Trom voorlopig niet in de raad om de plaats van Roy van Putten — die inmiddels Statenlid is geworden — in te nemen. De heer Frank Croes zou nu aan de beurt zijn om in de raad te komen aangezien inmiddels ook de heer Pedro Bislip — die ook Statenlid is geworden en de MEP het standpunt huldigt dat men niet gelijktijdig Staten- en eilandsraadslid kan zijn om alle leden een kans te geven — nog steeds niet zijn zetel in de raad beschikbaar stelde.

ORANJESTAD — Op de politiewacht Oranjestad werden de landsbesluiten uitgereikt aan de politie-functionarissen S.L. Eduarda, E.C. Simmons, A.R. Geerman en R.C.R. Tromp, die gerekend te zijn ingegaan 18 september 1979 van adspirant-agent tot agent werden bevorderd. Na een korte toespraak van commissaris Fred Wiel, waarbij vooral de nadruk werd gelegd op de taak van een agent, werden de onderscheidingstekens behorende bij de rang van agent door hun directe chefs, de onderinspecteur A.T. Carlo en hoofdagent A.R. Nectar, opgeknoopt. Op de foto vlnr: inspekteur R.W. Peterson, onderinspekteur Carlo, de bevorderden Simmons, Eduarda, Tromp en Geerman, hoofdagent Nectar en commissaris Wiel.



Beklaagde van heling vrijgesproken

ORANJESTAD — De jeugdige beklaagde A.B. werd gistermiddag door de rechter vrijgesproken, nadat hij twee weken geleden op beschuldiging van heling tot drie maanden gevangenisstraf was veroordeeld. De uitspraak gescheidde toen n bij verstek van beklaagde, die zich tegen het vonnis verzette.

A.B. werd ten laste gelegd goederen gekocht met gestolen geld te hebben aangenomen van zijn vriend R.E. die twee weken geleden tot negen maanden veroordeeld werd wegens diefstal van een bedrag van tweeduizend gulden uit een woning aan de Bachstraat.

Beklaagde A.B. die tijdens de carnavalsparade op straat door de recherche gepakt werd en ingesloten, verscheen gisteren ter terechtzitting met mr Paul Sjiem Fat als raadsman. Van de kant van de verdediging werd naar voren gebracht dat niet bewezen is dat het dollarbedrag waarmee de goederen (hemd, broek en pet) gekocht werden afkomstig was van diefstal.

Naar voren werd gebracht dat A.B. op een avond in een casino voor R.E. had gespeeld en een bedrag van achthonderd dollar had gewonnen. Van dit bedrag had R.E. uit dank voor het gokgeluk van A.B. de goederen voor laatstgenoemde gekocht.

De verdediging achtte evenmin bewezen dat het bedrag in Antilliaanse guldens waarmee twee vliegpassages naar Curacao gekocht werden afkomstig was van diefstal, maar het dollarbedrag dat in Antilliaanse guldens werd omgewisseld. De rechter vernietigde gistermiddag het eerdere vonnis bij verstek en sprak de beklaagde A.B. vrij van de tenlastelegging.

AHTA feliciteert rechercheur Paskel

ORANJESTAD — Het bestuur van de Aruba Hotel and Tourist Association heeft in een telegram aan de politie de rechercheur Paskel gelukwensen aangeboden in verband met het feit dat hij er vorige week zaterdagavond in slaagde om een berover van toeristen op het toeristenpad voor de hotels op heterdaad te betrappen.

Het telegram zegt dat dank zij het positieve optreden van de politie een einde werd gemaakt aan de negatieve invloed die deze berovingen op het toerisme hebben.

Personalia

BIJ DE LAGO vonden weer enige mutaties plaats. Vito D Christiaans werd bevorderd tot systems analyst in de afdeling controller, en Feliciano (Fefe) Arends tot shift agent in de marine agency afdeling.

Raul Bisbal is in dienst getreden bij de process afdeling en zal na het ondergaan van een training, Joaquin Croes gaan vervangen als super intendent van de fuels-afdeling. Voor zijn indiensttreding bij de Lago was hij operations manager van de Managua raffinaderij. James A Brooke administrateur van de veiligheidsdienst, is overgeplaatst naar de Esso Inter America in Coral Gables. Hij wordt opgevolgd door Claude's Owen, die voorheen physical security specialist was bij de Exxon's corporate security division in New York.

Zakenvaria

TIJDENS EEN, onlangs gehouden aandeelhoudersvergadering werd de benoeming aangekondigd van de heer Milton E. Ponson tot adjunct-direkteur van De Wit Stores N.V. De heer Ponson, trad op 1 januari 1976 in dienst van deze nv als controller in welke funktie hij samen met de heer F.H.J. Olmtak, reeds deel uitmaakte van de leiding van De Wit Stores N.V. en de Zusterondernemingen te weten Aruba peasant shop en Photo El Globo Aruba n.v.

DE DIRECTIE van de ARUVEN heeft voor vrijdag 14 maart in het Americanahotel een aandeelhoudersvergadering uitgeschreven. Tijdens deze vergadering wordt het jaarverslag 1978 — waarover de Amigoe reeds uitvoerig berichtte — behandeld. Voorts moet een lid voor de raad van commissarissen worden gekozen in plaats van ex-gedeputeerde Kaspar Boekhoudt. Het ligt in de lijn der verwachtingen dat Toeristen gedeputeerde Daniel Leo zijn opvolger wordt.

Helers politiewapens voor de rechtbank

ORANJESTAD — De twee verdachten die vuurwapens hadden aangenomen van de ex-politie bijstaander A V die op zijn beurt deze wapens uit het politie magazijn had verduisterd, stonden vrijdagmorgen terecht.

Tegen J C (36) eiste de officier een gevangenisstraf van een jaar met onmiddellijke gevangenneming en tegen RC (36) een maand gevangenisstraf met aftrek van 24 dagen voorarrest. Het vonnis is bepaald op aanstaande vrijdag.

J.C. verklaarde dat hij de vuurwapens, een vijftal pistolen, een karabijn en een dertigtal patronen, aangeboden had gekregen van de ex-politiebijstand A V, die tegen J C nog zou hebben gezegd om niet te vragen waar de wapens vandaan kwamen.

Optredend als getuige verklaarde AV dat de beklaagde heel goed wist waar de pistolen vandaan kwamen en dat hij deze niet sommaar aan J C had aangeboden, maar dat C zelfs hierom gevraagd had.

J C verklaarde verder de karabijn van de ex-politieman G W (dezelfde die betrokken is bij de ontvoering van bankier Boy Eman) te hebben gekregen, iets dat door G W, die als getuige optrad ontkend werd.

Bij zijn eis voegde de officier ook nog een straf van driemaal drie dagen voor overtreding van de Wapenverordening. De rechter vond de eis van de officier voor onmiddellijke gevangenneming van J C terecht, waardoor de beklaagde van de rechtszaal naar het huis van bewaring gebracht werd.

De beklaagde R C werd ten laste gelegd twee pistolen te hebben gekocht, althans voorhanden te hebben gehad.

Ook zijn verklaring, deze wapens van AV aangeboden te hebben gekregen, werd door laatstgenoemde ontkend.

De officier vond in deze zaak heling bewezen en eiste een maand gevangenisstraf met aftrek van 24 dagen voorarrest.

Vorig jaar 185.141 toeristen op Aruba

ORANJESTAD — Uit statistische gegevens van het Arubaanse toeristenbureau blijkt dat vorig jaar 185.141 toeristen Aruba bezocht hebben. In 1978 brachtten 163.929 toeristen een bezoek aan Aruba. De meeste toeristen kwamen uit de Verenigde Staten (118.525), Venezuela (40.798), Canada (6.643) en Colombia (5.527).

Het aantal overnachtingen bedroeg 1.228.933 met een gemiddelde van 6.64 overnachtingen per toerist. De meeste toeristen gaven hun voorkeur aan de luxe hotels (127.854), gevolgd door 38.335 in eerste klasse hotels, 3.620 in tweede en derde klasse hotels en 15.332 toeristen in particuliere huizen of andere niet bekende verblijfplaatsen.



Met diep leedwezen maken wij het overlijden bekend van onze collega

Teófilo Antonio Bakmeyer

in leven brievenbesteller op het Hoofdpostkantoor te Willemstad, Curaçao.

Zijn nagedachtenis zal bij ons in hoge ere blijven.

Directie en Personeel van de Postdienst Curaçao.

udsel Elisabeth a tira "no hit no run"

Rising Trotters a pika dilanti 1-0

WILLEMSTAD — E kampeonato di softbòl su play-off semi pa loke ta trata kategoria femenino superior a kontinua ayeranochi den stadion di Sentro Deportivo Korsou ku un viktoria pa Rising Trotters Swift. K'e viktoria di 4-3 ku Trotters a logra kontra di Cardenales Kentucky Ziriss nan a pika dilanti 1-0 den e seri di tres partido. Un di e faktornan prinsipal den e enkuentro dja'yeranochi, tabata un biaha mas e kantidat grandi di eror ku a wordu komete.

Trotters for di den e di dos ining a anota dos kareda i a logra di mantene esaki t'e den di e episodio, ya ku den e ining Cardenales a logra di empata e partido. E prome kareda pa Cardenales a ser anota pa Rignalda Henson den di ku despues di ku e mes a basa riba fielderschoice. Tabata un error en tiru di e tersera base ku a traha kaminda pa e prome kareda di Cardenales. Den di seis i den di shete, e dos otra iningnan den kua Cardenales a logra anota un kareda, tampoko e ekipo no a konekta niun solo hit sino mas nan a probecha di e erornan i deskontrol momentaneo di Vivian Clara pa anota e karedanan korespondiente.

Tabata Rosemarie Molina kende a anota e kareda di empate pa Cardenales despues di ku e mes a embasa risibiendo base por bola pa finalmente e anota riba wild pitch, forsando asina un ekstra ining den kua nan a keda den tereno. Despues di a domina su oponente relativamente fasil den e prome parti di ocho, Trotters a probecha di un eror sumamente kostoso di e pitcher i anota e kareda di viktoria.

Germila Gibbs a habri e ining risibiendo base por bola, avansa pa segunda riba hit di Beatrix Martis i anota riba eror di Roosje Molina. E ultimo aki na dado momentu a logra di wanta un bataso di Amarelis Geraud, pero den su intento pa saka Gibbs out na tersera ela manda un tiru kompletamente desvia ku a bai resulta den leftcenter dunando Gibbs asina e oportunidat pa anota e kareda di viktoria.

FILDEO

E kampeonato ayeranochi un biaha mas a ser karakterisa ku un enkuentro, den kua e fildeo a laga hopi di desea. No tabatin batasonan grandi i oportuno riba kua e ekiponan tabata anota kareda, sino mas bien eror i deskontrol momentaneo di e pitchernan, kua ambos ekipo na nan turno a sabi di probecha di dje.

Un kantidat di no menos ku dies eror a ser komete den e enkuentro, ku sigur ta demasiado haltu pa un partido valido p'e play-off semi final.

Biniendo bek riba e enkuentro, pitcher ganador a resulta Vivian Clara, perdedor Rosemarie Molina. Pa Trotters: 4 kareda; 4 hit y 6 eror, pa nan a destaka na bate Magda Faneyte, Germila Gibbs i Vivian Clara, nan tur tres a konekta di 3-1. Pa Cardenales: 3 kareda; 3 hit i 4 eror, nan miho bateador tabata Shirley Clarenda kende a konekta di 1-1.

Den e prome enkuentro valido pa kategoria maskulino klase A, Mosaicos Antillanos a blankea Atco Express 10-0, mientras ku e pitcher Rudsel Elisabeth a registra un "no hit no run". Perdedor a resulta Francis Mercelina.

Pa Mosaicos: 10 kareda, 12 hit i 1 eror, nan miho dos bateadornan tabata Rudsel Elisabeth i Sidney Carolina kendenan a konekta respektivamente di 4-3 i 4-4. E uniko sifra ku a presenta pa Atco riba e score-bord tabata e kantidat grandi di seis eror ku nan a komete.



WILLEMSTAD — Het basketball equipe van het St Thomas College dat Curacao zal vertegenwoordigen tijdens de interinsulaire schoolsport-ontmoetingen. Dit zijn categorie Djongens, dus boven de zestien jaar.

Basketball schoolsport ontmoetingen

St. Thomas College zwaait de scepter

WILLEMSTAD — Vanaf 12 februari tot en met vorige week donderdag vonden op het basketball veld van de Amador Nita Mavo de schoolsport ontmoetingen in voorgenoemde tak van sport plaats.

In principe had een vrij aardig aantal scholen zich opgegeven doch bij het begin van de wedstrijdperiode trokken verschillende van hen zich terug vanwege het feit dat zij geen vast team (van minimaal 5 personen) konden samenstellen en anderen later na verlies van een wedstrijd.

Sommige spelers/sters bleven zonder opgaaf van reden weg, hetgeen een minder collegeale houding vertoonde. Desalniettemin moest het toernooi haar doorgang vinden. Deze situatie wordt door het Bureau Sportzaken in beraad genomen om zodoende het schoolbasketbal toch overlevingskansen te geven, die zeker een zeer geliefd sport was, doch de laatste jaren een neergaande lijn vertoont.

BASKETBALLPEIL

Over het basketbal peil moet het volgende gezegd worden. Deze beginnen bij de scholen die over het algemeen niet zo'n dikke vinger in de pap hadden te verbeteren, dankzij de aanpak van schoolbegeleiders. Technisch college St. Jozef, LTS Juan Pablo Duarte en Universidat di Antiyas zijn scholen die in de toekomst een halt toe kunnen roepen aan de grootheden allertijden.

ST. THOMAS COLLEGE

Met het laatste wordt weer bedoeld zeer zeker het St. Thomas College dat met de jaren nagenoeg over de gehele herenlinie de basketbal scepter zwaaide en dit jaar bewees dit nog te kunnen doen. Echter moet wel gezegd worden dat het potencieel aan spelers, zoals het St. Thomas College in voorgaande jaren vertoonde, wat achteruit gegaan is. Schijnbaar vanwege de mindere concurentie van buitenaf.

Deze jeugdige spelers van het St. Thomas College groeien gewoon op met de basketball sport en maken buiten de schooltijd vaak deel uit van de verenigingen die zowel het jeugd, als senioren basketballgebeuren op Curacao bepalen. Gezegd kan worden dat het St. Thomas College dus de voedingsbron is van basketballers. Van zijde van de meisjes is de belangstelling voor deze tak van sport erg klein, indien per school ongeacht de leeftijd een team samengesteld mag worden zal het misschien beter lukken.

MEDEWERKING

Een woord van dank gaat uit naar de direktie van Amador Nita Mavo die de accomodatie beschikbaar stelde voor deze wedstrijden. De Curacaose Basketball Scheidsrechters bond die de wedstrijden met enige van haar scheidsrechters/sters leidden, de scholen die hebben deelgenomen aan de wedstrijden en verder een ieder die op de een of ander manier zijn/haar medewerking heeft verleend voor het welslagen van dit toernooi.

SUBT lo ehekuta dos enkuentro na Venezuela

WILLEMSTAD — Djaluna pròksimo e ekipo di futbòl lokal SUBT/Plaza Casino kampeon Fedeprof lo sali pa Venezuela pa realisa dos partido. E dos enkuentronan ta planea pa tuma luga djamars 12 di maart i djabierne 14. E partido di djamars ta planea pa tuma luga anochi na Merida kontra e ekipo Estudiantes di Merida i djabierne tambe anochi na Acarigua kontra Portuguesa. Tur dos ekipo ta milita den e liga profeshonal di Venezuela.

E delegashon lo konsisti di 28 persona i komo hefe lo fungi señor Richard van der Veen asisti pa Donny van der Veen. E biaha en kuestion ta relashona ku e promesa ku nan sponsor Plaza Casino a hasi na kuminsamentu di e kampeonato 1979, ku si e ekipo titula kampeon nan lo regalé un biahe pa un pais den Karibe, sigun eskogensia dje ekipo.

Anteriormente gestionan a ser hasi ku Guatemala i Costa Rica, pero debi ku Guatemala a duna di konose ku nan no por risibi e ekipo i Costa Rica pa motibu di tin di prepara su selekshon pa efektua partidonan kontra Sürnam i Merka, Venezuela a ser aserka i nan a reakshona positivo. Sigun e komunikado ta sigi bisa, e ekipo di SUBT lo hasi su maksimò esfuerso pa mantené e nomber di Korsou i su futbòl na laria. Ora di salida for di Korsou lo ta kuartu pasa di nuebe ku vuelo di e kompania di aviashon nashonal ALM i regreso lo ta djasabra 15 di maart atardi ku e kompania di aviashon Venezolano.

Judo selectie voor junioren

WILLEMSTAD — Vandaag en morgen (zondag) worden op Shell Werknemers Recreatie Centrum de eerste judo sellectie wedstrijden voor junioren van 1980 gehouden. De Judo associatie Curacao verzoekt alle junioren van 7 tot en met 16 jaar precies op tijd aanwezig te zijn voor wegen en inschrijving voor deze wedstrijden.

Beide dagen zal de weging en inschrijving precies om 9 uur 's ochtends beginnen. Er zullen drie van deze wedstrijden gehouden worden waarvan slechts de eerste tweede en derde plaats van alle drie de sellectie wedstrijden uitkomen voor het Curacaose kampioenschap.

De Antilliaanse kampioenschappen zullen dit jaar gehouden worden op Aruba. De bond wil nogmaals de leden eraan helpen herinneren dat slechts judoka's die hun contributie betaald hebben mogen deelnemen aan deze selectie wedstrijden. Het publiek is welkom om deze vrij vaak zeer druk bezochte wedstrijden te komen volgen.

Tennistoernooi in Marlboro-park

ORANJESTAD — Aanstaande dinsdag half zeven gaan in het Marlboro-tennispark de homemakers (voor dames boven 25 jaar) en de managers (heren boven de 30) toernooien van start.

De eerste service zal verricht worden door de populaire barbeheerder van het Marlboro-tennispark, de heer Carlos Tromp. In het homemakerstoernooi komen 25 dames uit, verdeeld in 15 A/B klassers en 10: C klassers.

Het maangerstoernooi telt 45 deelnemers waarvan 8 in de A, 25 in de B en 12 in de C klasse.

Alle wedstrijden worden in het Marlboro-tennispark gespeeld met de finales op 5 april en barbecue na afloop.

OTTAWA — Een woordvoerder van het ministerie van buitenlandse zaken van Canada heeft verklaard dat de regering pas eind mei een beslissing zal nemen over de boycotkwestie. Ik geloof niet dat er speciale haast bij de besluitvorming is geboden, aldus de zegsman.

Radio Hoyer 1 propageert voetbal

WILLEMSTAD— In uitzendingen onder de naam 'Radio Football', zal Radio Hoyer I rechtstreekse verslagen brengen van alle wedstrijden van het Fedeprof-toernooi dat morgen begint.

Om het voetbal nog wat extra te propageren, zal het station elke veertien dagen een figuur uitkiezen, die in de twee weken daaraanvoorafgaand de meeste aandacht heeft getrokken in het toernooi. Dan kan een voetballer zijn, maar ook scheids- en grensrechters komen in aanmerking. De uitverkorene zal dan in de eerstvolgende uitzending van 'Radio Football' zijn visie op voetbal komen geven. Tevens krijgt hij een geldprijs, beschikbaar gesteld door een plaatselijk bedrijf.

Daarnaast komt er een prijsvraag. Elke maand moeten de luisteraars een zin van acht woorden vormen. Aanwijzingen voor elk woord worden gegeven, tijdens de uitzending van elk van de acht wedstrijden, die maandelijks worden gespeeld. De winnaar mag voor honderd gulden besteden in een lokale boutique, die deze prijs ter beschikking gesteld.

Ali mag Tate niet uitdagen

CAPE TOWN — Volgens Mike Mortimer, de voorzitter van de WBA (World Boxing Association) kan er geen sprake van zijn dat oud-wereldkampioen Mohammed Ali, John Tate mag uitdagen voor een titelgevecht. Gisteren verklaarde Bob Arum, de manager van Ali, dat de contracten voor dit gevecht getekend waren. Voor beide boksers was een honorarium van vijf miljoen dollar beschikbaar. Mortimer: "Er kan geen titelgevecht plaats vinden zonder toestemming van de WBA. Ali is niet gerechtigd wereldkampioen John Tate uit te dagen. Nadat hij zich vrijwillig had teruggetrokken, is hij van de wereldranglijst geschrapt".

Domacassé wint Bonaire vlucht voor oude duiven

WILLEMSTAD — Door de leden van "De Snelvlucht" werd afgelopen zondag een aanvang gemaakt met de vluchten van het programma oude duiven 1980 onder sponsorschap van "Coca Cola". Door 22 leden werd met 141 duiven deelgenomen in de eerste vlucht van Bonaire, afstand tussen de 62 en de 78 km tot de hokken. De duiven werden met sportplane overgevlogen door dhr. Max Arrendell en op Bonaire door hem en verzorger Mike Heyer om precies acht uur gelost. De weersomstandigheden waren redelijk goed, vrij sterke wind, enigszins wazig op zee.

De winnende duif van Cecil Domacassé werd geklokt op 9 uur en een paar seconden en vloog zodoende tegen de 1200 meter per minuut. Aangezien het voor veel duiven de eerste keer was dat de oversteek Bonaire-Curacao moest worden gemaakt, waren er nogal wat laatkomers. Om twee uur, de sluitingstijd van de vluchten Bonaire, waren er reglementair 141 duiven geklokt. Toen de inkorf-ken- en uitrekencommissies hun taken hadden uitgevoerd, bleek dat Wijnands Geurs een topuitslag had gemaakt met 1.3. 4.5.6 en 8 van de acht duiven. De laatste twee had hij voor het gemak maar niet geklokt.

De complete uitslag van deze vlucht - waarin 17 van de 22 deelnemers tijdig duiven terug melden - is als volgt met de aangewezen duiven tussen haakjes geplaatst: C. Domacassé 1.11.20.57; W. Geurds 2. (3).4.5.6.8; A. Prins 7.22.(27).31.44; L. Bouwhuis (9).14.15.16.19.54; E. Maduro 10.26.29.52; L. Maria 12.23; A. Carrera 13.42.56; H. Petronia (17).39.45.48; J. Romano & Zn 18. (40).58; E. Agatha (21); D. Seferina 24.25. (46); A. Pestana 28.49.(53); M. Martis 30.34.(35).50; E. Panneflek 32.36.37.38.(49); S. Lacrum (33).51.55; Gebr. de Palm 45; P. Cannegieter 49.

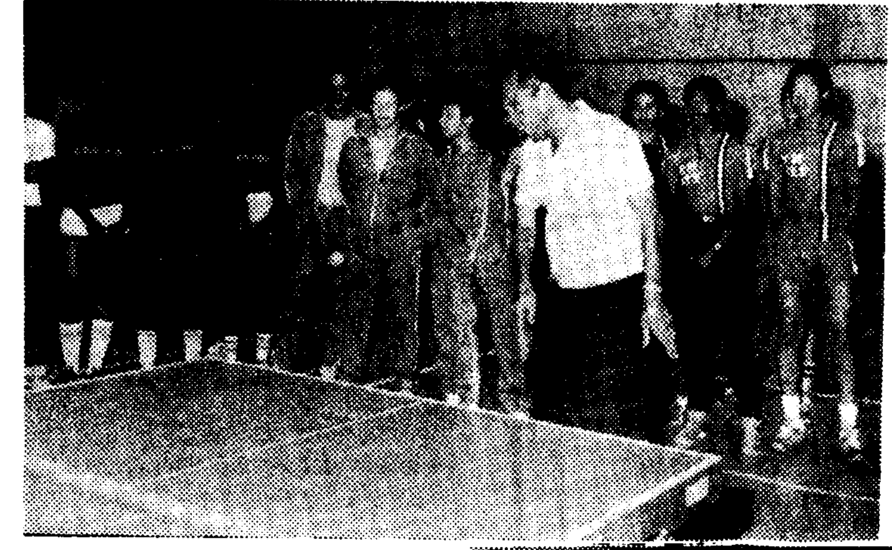
De volgende vlucht is gepland voor aanstaande zondag. Inkorven morgen van 19.00-20.00 uur. Lossingsplaats weer Bonaire, 8 duiven per deelnemer, indien ruimte in cartons en sportplane een paar meer per lid.

Torneo di Sta Rosa Indians

WILLEMSTAD — Mayan e enkuentronan semifinal den kuadro di e torneo di beisbol kategoria dòbel A organisa pa Sta Rosa Indians Mennen ta kontinua riba tereno di Noord Amateer.

E torneo ta kuminsa pa 10'or mainta k'e prome partido entre Royal Scorpions, kende sorprendentemente a sufri un blankeo kontra di Groot Kwartier, enfrentando nan rival di tur tempu Wild Cats Something Special. Pa 1'or di merdia Blue Hawks J&B ta enfrenta Sta Rosa Indians i pa 3'or Alpha Zelbo lo midi forsa kontra e ekipo di Groot Kwartier, kende mui probablemente lo pretenta ku nan pitcher estelar di tur tempu Eligio "Linchito" Kelly.

Sigun e komunikado lo bai tin na tribuna, di moda ku e fanakada pòr sinta komodo i disfruta di algun enkuentro di beisbòl di klase. Bat i kushina tambe lo ta bon surti.





Kampeonato di Ping Pong a kuminsa

Algun enkuentro di bon nivel den SDK

WILLEMSTAD — Ayeranochi tabatin apertura di e kampeonato lokal di ping pong den e kancha kubri di Sentro Deportivo Korsou na Brievengat. Den un diskurso tene p'e presidente dje federashon, señor Chaleko Davelaar, e ultimo aki a elogia e desishon di gobierno pa no duna un apoyo na e boikot dje weganan Olimpiko ku ta pendiente pa kuminsa na Moskou.

E presidente tambe a duna di konose ku no mester meskla, politika ku deporte i a splika ku e obhetivo prinsipal di interkambio deportivo ta, pa uni pueblonan di mundu.

Tambe e presidente a sigi bisa ku e aña aki e federashon lo kumpli 24 aña di eksistensia i ku nan lo sigi trata pa engrandese e deporte di ping pong na Korsou.

E puntonan na kua e federashon lo bai buta mas atenshon e aña aki ta; hiba ping pong den tur bario di Korsou i trata di yega na un base amplio di hobenan ku ta praktika tenis di mesa. Prome k'e enkuentronan a kuminsa tabatin e entrega di premio n'e ekiponan ku durante dje kampeonato anterior a logra di obtene un dje puestonan di honor.

Seguidamente e kampeonato a kuminsa ku un total di shete enkuentro ku a duna e siguiente resultado:

den klasé A: Salinja Silver Stars e kampeonan di aña pasa a blankea e benhaminnan di klase A, Hubentut '70 ku skor di 5-0, mientras ku Table Trotters a logra un viktoria di 5-2 a kosto di Oldtimers.

Den B-klas: Buena Vista Stars-Table Trotters 5-3; Oleander I-Salinja Silver Stars 5-1; The Rackets-Table Masters 5-0; Andy "B" Stars-Oleander II 5-2; i por ultimo Hubentut '70 a derota Red Stars 5-4 den un bon partido.



WILLEMSTAD — Riba e kombinashon di portret por mira e respektivo representante di e ekiponan di Ping Pong lokal, kua durante di e kampeonato anterior a logra un dje puestonan di honor, ku nan respektivo premio. Tambe e prome saké di bala ku tabata na enkargo di Otty Wenthwurth.

Gehandicapte haalt zwemdiploma

ORANJESTAD — Voor Judella Orman was het donderdag een grote dag omdat zij toen haar zwemdiploma behaalde. Op zich zelf niets bizonders maar Judella is gehandicapte en slaagde er desondanks toch in om in anderhalf jaar tijd zo goed te zwemmen, dat zij het begeerde diploma kon behalen. Zij is de eerste leerlinge van de school + Skol Dun'un man die dergelijk diploma behaalde. Begrijpelijk dat Judella rond het zwembad van Americana Hotel, waar het examen werd afgenomen vele gelukwensen met deze prestatie in ontvangst mocht nemen.

SPORT AGENDA

SOFTBOL: 19.30 Fem. A: Blue Bells vs St. Joris Angels; 21.00 Fem. AA: Petromar vs Pichingolo. — Ballpark di LL na Suffisant. KARATE: 20.00 Kampeonato di Cukarbo — Kancha kubri Sentro Deportivo Korsou

DJADUMINGU
SOFTBOL: 10.00 Fem. B: Fortuna Stars vs Piri Piri Stars; 12.00 Fem. B. Aquilas del Sur vs Bareta Angels; 14.00 Fem A: Sport Ambassadors vs Tropical Transport; 16.00 Fem. AA: Cardenales vs Rising Trotters — Ballpark di LL na Suffisant. BASKETBOL: 19.30 fem: Olympic vs Divi Divi; 21.00 Mask: Sithoc vs Spartacus — Kancha kubri Sentro Deportivo Korsou.

WAARSCHUWING

De commandant marinebasis Parera maakt bekend, dat er op 10 maart 1980 van 06.55 uur tot 15.00 uur schietoefeningen zullen worden gehouden op de plantage WACAO.
Maximum verheffing ± 2000 meter.
Onveilig zeegebied ± 4000 meter uit de kustlijn.

Cursus Macramé en Cursus haken en breien.

Inschrijving
Dinsdag 11 Maart
van 5 tot 7 uur
Mahoema Oost B17
(Romar)

TE KOOP
EEN PONY DLX
Bouwjaar 1979 (april)
17000 km gereden
Franky's Camera
Tel.: 44713

Houtsnijwerk uit Ecuador bij
CURAVA
in de dierentuin



De Kooperatieve Spaar en Krediet Vereniging

AMBTENAREN CREDIT UNION

Wenst op korte termijn in kontakt te treden met kandidaten voor de funkties:

a) ADMINISTRATEUR

Hij ressorteert direkt onder de manager en is belast met de leiding en coördinatie van de afdeling administratie.
Hij verzorgt o.a. de periodieke financiële verslagen.
Het opgang zijnde automatiseringsproces zal zijn bijzondere aandacht hebben.
Kandidaten voor deze funktie moeten een MBA opleiding hebben of gelijkwaardig, aangevuld met enige bekendheid en ervaring met de automatische verwerking van administratieve gegevens.

b) FUNKTIONARIS INTERNE KONTROLE

Hij ressorteert direkt onder de manager en is belast met de interne kontrole op de juistheid van de ledenrekeningen en de boekhouding.
De kontrole geschiedt op basis van de door het bestuur gestelde regels en normen.
Hij rapporteert gevraagd en ongevraagd aan de manager.
Kandidaten voor de funktie dienen bij voorkeur een MBA opleiding te hebben, aangevuld met enige ervaring met kontrole werkzaamheden.

De funktionarissen worden een bij de belangrijkheid van de funktie passend salaris, alsmede goede secundaire voorwaarden geboden.

Kandidaten, gelieve zich schriftelijk te richten aan het bestuur van de Ambtenaren Credit Union, Scharlooweg 55, Curacao.

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:

dinsdag 11 MAART 1980 van 08.30 t/m 16.00 uur,

GEDEELTE CUBAWEG
GEDEELTE ST. DOMINGOWEG
GEDEELTE HISPAÑOLAWEG
GONAVEWEG — MONAWEG
GEDEELTE ARENASWEG
GEDEELTE TORTOLAWEG EN OMGEVING

STROOMONDERBREKING

Veel werkzaamheden kunnen wij voor U uitvoeren zonder U te storen, doch ditmaal moeten wij de stroomvoorziening onderbreken op:
dinsdag 11 MAART 1980 van 08.30 t/m 16.00 uur,

GEDEELTE ST. MICHIELSWEG
GEDEELTE [illegible]WEG
HOFWEG — HEUVELWEG EN OMGEVING

GEVRAAGD ervaren SECRETARESSE

De voorkeur wordt gegeven aan degenen die zelfstandig kunnen corresponderen en met telex-ervaring etc.
Goede kennis van Engels en Spaans.
Gelieve persoonlijk te solliciteren te Madurostraat 46, tel. 11848 na 5 p.m.

Namens het Bestuurscollege van het Eilangebied Curaçao
wordt bekend gemaakt de aanbesteding van

Bestek nr. 75-64

Riolering Concordiastraat en omgeving

De inschrijvingen dienen in een gesloten enveloppe, waarop vermeld staat: "Bestek nr. 75-64; Riolering Concordiastraat", te worden gedeponeerd in een daarvoor bestemde en als zodanig aangeduide gesloten bus op het Bestuurskantoor, Concordiastraat 24 te Willemstad, Curaçao, tot uiterlijk op donderdag 24 april 1980, 10.00 uur a.m., wanneer de opening van de inschrijving plaats vindt.

Het bestek met tekeningen is vanaf dinsdag 11 maart 1980 bij de Dienst Openbare Werken Curaçao te verkrijgen tegen de prijs van NAfl. 250,—.

De informatievergadering zal worden gehouden op donderdag 3 april 1980, om 9.00 uur a.m. ten kantore van de Dienst Openbare Werken Curaçao te Parera.

Het Hoofd van Dienst
Openbare Werken van het
Eilandgebied Curaçao
A. Th. de Jongh, M.C.E.

vleeschmeesters curaçao n.v.

zoekt op korte termijn

MANNELIJKE ADMINISTRATIEVE KRACHT

De persoon die wij in gedachten hebben zal tot taak hebben om naast de boekhoudkundige werkzaamheden ook de algemene sekretariaatswerkzaamheden te verrichten, zoals het verzenden van telexberichten, het schrijven en typen van brieven etc. Kortom, hij moet allround zijn en bereid zijn de meest uiteenlopende werkzaamheden die op een handelskantoor voorkomen, te verrichten.

Vereisten:
- Praktijk Diploma Boekhouden
- Vloeiend in Nederlandse- Engelse- en Papiamentse taal, zowel in woord als geschrift.
- Liefst type-diploma
- Goede contactuele eigenschappen.

Voor de juiste persoon een aantrekkelijke functie met goede toekomstmogelijkheden.
Salariering overeenkomstig de functie.

Uitsluitend met de handgeschreven sollicitaties met [illegible]

VLEESCHMEESTERS CURAÇAO N.V.
Theaterstraat 17
Willemstad.

Te koop fraai gelegen woonhuis te Mahaai

Bevattende 3 slaapkamers etc., zwembad, apart gelegen appartement, 1750 m2 eigendomsgrond. Prijs nader overeen te komen.

Telefoon 3[illegible]229

Weekend Special
SALAD BAR
soup + salad
Zondag van 10.00 — 14.00 uur
SUNDAY BRUNCH
Tevens hebben we ook een special: KINDERMENU
TASTY FREEZE CAFETARIA
PHONE 54812
CARACASBAAIWEG 14
CURAÇAO, N.A.

Landhuis Jan Kock

zaterdagavond 8 maart
MARIACHI Perlas di Aruba
met
Lucho Martin
+
The Three Voices
Kaarten aan de poort verkrijgbaar.
BON BINI
Jan Kock

KASTAN
KASTAN AGENCIES
Kaya Pachi Jan Bakhuis 18
zijweg Eroeweg — Tel. 77777

Onze nieuwe zending is weer binnen.
Alle maten weer volop leverbaar.
25 verschillende modellen en maten uit voorraad leverbaar

Voor ARUBA
DIBO AGENCIES
Victor Hugostraat 8.
Tel. 23990

CLIMA CARS
Auto-airconditioning
Bent 3 – Tel. 672[illegible] – Sta. Rosa

Franklin's Schildersbedrijf
Tel. 43269 — 84670
voor al uw schilderwerk.

Voor de jongens
Sterke, sportieve
SCHOOLSCHOENEN
alle maten
Schoenhandel
Lanka
Salinja, naast Pablo Frederik.

AVIS
Rent-A-Car
Telephone 14700

BEKENDMAKING
SCHRIFTELIJKE REAKTIES GEVRAAGD

Bij Ministeriële Beschikking van 7 december 1979, no. 9679 is door de Minister van Financiën en de Minister van Arbeid en Sociale Zaken ingesteld een Commissie van Onderzoek met de opdracht:
— op korte termijn de in de Nederlandse Antillen naar het inkomen van natuurlijke personen en rechtspersonen geheven publieke heffing kritisch door te lichten, teneinde te onderzoeken in welke mate de bestaande wetgeving voor wijziging in aanmerking komt;
— deze herbezinning gepaard te laten gaan met een nadere studie van de sociale zekerheid, zoals die thans in de wetgeving is geregeld;
— in dit kader tevens een studie te verrichten van de mogelijkheid voor een premieregeling, gericht op aanmoediging van arbeidsplaatsen-scheppende investeringen van partikuliere ondernemingen.

Zo de Commissie op grond van haar bevindingen daartoe voldoende aanleiding aanwezig acht, zal voornoemd onderzoek uitmonden in:
— concrete wetsvoorstellen
— een toelichtende memorie

Ten behoeve van haar werk wil de Commissie in zo ruim mogelijke mate kennis nemen van ideeën/suggesties welke bij leden van onze gemeenschappen over de onderwerpen van onderzoek bestaan.
Hiertoe nodigt de Commissie alle zich daartoe geroepen voelende personen en organisaties, hun gedachten over voornoemde onderwerp van studie, vóór 15 april 1980, schriftelijk te presenteren aan één der secretarissen van de Commissie:
Mr. A.J. Swaen
Departement van Economische Zaken, Aruba
Mr. O.A. Seferina
Inspecteur der Belastingen, Curaçao
Drs. K.R. Abraham
Departement Economische Zaken, Curaçao

Willemstad, 6 maart 1980.

De voorzitter,
D.E. Calvo.

DANKBETUIGING

Langs deze weg betuigen wij onze welgemeende dank aan allen voor hun medeleven betoond bij het overlijden van onze innig geliefde moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster en tante

Mevr. Elisabeth J.C. Juliao Broekman

Fam. Egbert Juliao Burns
Fam. Everett Beaujon Juliao
Fam. Broekman/Breusers

Pierson, Heldring & Pierson (Curacao) N.V.

Wij zijn de [illegible] (ca. 100 medewerkers) van Pierson, Heldring & Pierson N.V., een internationaal georiënteerde Nederlandse bank, die zowel in binnen- als buitenland werkzaam is op praktisch ieder bancair gebied, zoals [illegible], merchant banking, effectenhandel en vermogensbeheer alsmede het gehele scala van [illegible].

De steeds verdere uitbreiding van de internationale aktiviteiten van Pierson, Heldring & Pierson N.V. heeft mede tot gevolg een voortdurende groei van de aktiviteiten van ons trustbedrijf te Curaçao.

Ter versterking van het in deze sector werkzame team is op korte termijn een uitbreiding noodzakelijk teneinde ook op langere termijn een optimale serviceverlening aan onze cliënten te kunnen garanderen.

Wij zouden derhalve graag in kontakt willen komen met:

— **Administrateurs (m/v)**
met HAVO plus volledig SPD
HEAO of Bachelor Bedrijfskunde

— **Assistent-administrateurs (m/v)**
met HAVO plus MBA/SPD 1
Bachelorstudenten Bedrijfskunde

— **Medewerkers Trustzaken (m/v)**
met VWO/HAVO diploma en bij voorkeur, praktijkdiploma engelse bedrijfscorrespondentie en/of Boekhouden.

(Assistent) Administrateurs worden o.a. belast met:
— het al dan niet zelfstandig bijhouden van administraties van bij ons kantoor gedomicilieerde vennootschappen
— het voorbereiden en/of samenstellen van financiële overzichten
— het voeren van de met [illegible] verband houdende correspondentie in de engelse- en nederlandse taal.

Medewerkers Trustzaken worden o.a. belast met:
— het voeren van correspondentie in de engelse en nederlandse taal van de bij ons kantoor gedomicilieerde vennootschappen.
— het voorbereiden en verzorgen van aandeelhoudersvergaderingen
— het verrichten van eenvoudige administratieve werkzaamheden.

Voor alle functies geldt dat iedere medewerker afhankelijk van opleiding en/of ervaring na een gedegen inwerkperiode in staat moet zijn de noodzakelijke werkzaamheden ten behoeve van de bij ons trustbedrijf gedomicilieerde vennootschappen te vervullen, hetzij zelfstandig hetzij in teamverband.

Wij bieden een uitstekend salaris alsmede voortreffelijke secundaire arbeidsvoorwaarden zoals [illegible] vakantietoelage, 13e maand, winstuitkering, premie-vrije AOV en pensioenregeling, tegemoetkoming in studiekosten, etc.

Voor sollicitanten van de overige eilanden is tevens een goede overtochtregeling van toepassing.

Sollicitaties gelieve te richten aan:

PIERSON, HELDRING & PIERSON (CURACAO) N.V.
Afdeling Personeelszaken
Postbus [illegible]
Willemstad.
Telefoon 13[illegible]5 (voor telefonische inlichtingen [illegible])

Sollicitanten dienen [illegible]

HOE MEER U ELEKTRISCHE ENERGIE MISBRUIKT
HOE HOGER UW ELEKTRICITEITSREKENING AAN HET EIND VAN DE MAAND



...CDA Tweede Kamerlid en (laatste) KVP-voorzitter Piet van Zeil met zijn geliefd drankje, zuurzaksap.............

...an hasi Corsow ...impi atrobe

...i e komunidat di nos isla, ni e ...mpaña di limpiesa di nos du... Korsou, n' ta interesá den e ...itu, ni e akusashonnan mu... entre CFW i CBTG. Ta di ...mprende sí ku un dia Pueblo ...ke exigi kuenta i rason di e ...aka ku un tempu a ser kolekta "S...ma Korsou". Ya ku no ta ...amente e tesorero, sino hen... e direktiva di e organisashon ...a responsabel pa e plaka di Pueblo.

Den e kaso espesifiko di e ...mpaña di limpiesa, mi ke ku...nsá ku pone enfasis ku n' ta ...n kampaña pa hasi Korsou ...mpi, sino pa hasi Korsou limpi ATROBE. Ya ku prome ku CFW o CBTG a existí, Korsou ...bata konosí pa su limpiesa ek...epshonal den henter area di Karibe. E sushedat di nos dushi Korsou a kuminsá presisamente ...en e ultimo bintisinku aña.

Me...kos ta bon pa mi efatiká ...u e kampaña no mester ta so...mente pa limpia i a kaba, sino ...u nos mesté motivá nos Pue...blo, no solamente pa limpia sino tambe pa mantené limpi i hasta ...a hasi Korsou bunita atrobe, ...u mas mata i flor i ku ferfmen...tu di e murayanan di kas ku ta ...nda ku kaya. Ta p'esei lo a kumbini mas, ya ku m'a tende tantu di e sakrifisio di e organisadónan. Ku si kada un a kohe un basora, machete o chapi den nan man i kada un a limpia anke ta 100 meter di kaminda den e bario ku nan ta biba aden. I meskos lo a kumbiní nos muchu mas tantu, si na lugá di a pone tantu peso riba donashon di plaka, CFW, CBTG, Komersio, Industria i Gobiernu, motivá nos Pueblo i kada trahadó di Korsou, pa kada un sikiera limpia dilanti e porta na unda nan ta biba.

Komersio, Industria i Gobiernu ~~meste~~ duna material pa limpia i dorna, mata flor i ferf.

No ta tarea di Gobiernu solamente, pa nos isla ta limpi i higienikamente bon, sino di henter Pueblo anto mas na ora ta trata di salubridat publiko. Mi ke pa e personanan menshona mas ariba tuma un ehempel riba e Habitantenan, prinsipalmente, e hobennan di e barionan di Domi i Sta Helena, "Muchanan den Akshon", ku sin kolekta a sa di tene nan bario limpi sin tantu beheit. O.k., nos ta ban hasi Korsou limpi ATROBE?

GUILLERMO E. ROSARIO.

SURINAME EEN GOEDE LES VOOR ANTILLEN

CDA-Kamerlid Piet van Zeil:

Nederland moet meer geduld hebben dan ooit

DE NEDERLANDSE Antillen hebben hun lesje geleerd. De staatsgreep in Suriname was nog geen dag oud of premier Don Martina had het helder op een rijtje. Een gouden handdruk ten afscheid van Nederland is ook niet alles, verklaarde hij. Bij de onafhankelijkheid gaat het ook om andere zaken.

De zes eilanden van de Antillen zijn vast van plan niet dezelfde fout te maken als Suriname: slecht voorbereid de onafhankelijkheid in te springen. Krijgen de Antillen daarvoor wel de gelegenheid van Nederland? Weliswaar is de Nederlandse druk op de Antillen om snel de onafhankelijkheid uit te roepen wat verminderd, maar nog regelmatig komen er waarschuwingen dat het niet tot sint-juttemis mag duren. Zijn de gedachten in Nederland na de gebeurtenissen in de jonge republiek Suriname veranderd? Welke les trekt politiek Den Haag uit de staatsgreep in Suriname voor de staatkundige toekomst van de Antillen?

De Amigoe polste bij het CDA-kamerlid Piet van Zeil, in Nederland befaamd als kenner van zowel Suriname als de Antillen. Les één: ,,De Antillen zullen, hoop ik, in de gebeurtenissen in Suriname een extra aanleiding vinden om goed over hun toekomst na te denken". (Dit artikel verschijnt vandaag ook in de Haagsche Courant en is van de hand van Jan Schinkelshoek).

DEN HAAG — ,,Ik kan mij heel goed voorstellen dat de Antillen, wijs geworden door wat in de jonge republiek Suriname is voorgevallen, minder animo dan ooit hebben om onafhankelijk worden". De achtergrond van de voorspelling van het CDA-Kamerlid Piet van Zeil is de Surinaamse staatsgreep - het trieste resultaat van ruim en financiele situatie van de Antillen, het weinig bemoedigende vooruitzicht voor de onafhankelijkheid.

— Ligt het niet voor de hand om de onafhankelijkheid van de Antillen maar op de lange baan te schuiven?

,,De onafhankelijkheid van de Antillen uitstellen? Dat is niet aan mij om te beslissen", zegt Van Zeil bedachtzaam. ,,De beoordeling van de vraag of de eilanden rijp zijn voor de onafhankelijkheid is een strikt Antilliaanse aangelegenheid.

Kijk, de Antillen zijn geen Nederlandse kolonie meer. Geen groep eilanden waarvoor wij uitmaken wat goed voor hem is. Sinds jaar en nog hebben ze binnenlands zelfbestuur. De regering, het parlement en de eilandsbesturen op de Antillen moeten uitmaken wanneer de dag van de onafhankelijkheid daar is.

,,Maar als de Antillen zelf tot de conclusie komen dat de voorbereiding op de onafhankelijkheid nog een groot aantal jaren vergt, dan zullen wij in Nederland dat geduld moeten opbrengen. Meer dan ooit zullen wij begrip moeten tonen voor het schrikbeeld dat onafhankelijkheid voor een land kan zijn.

— Als de Antillen voorlopig niet onafhankelijk willen worden, moet Nederland zich er dus maar bij neerleggen?

,,Ik spreek helemaal voor mijzelf. Maar de Antilliaanse wensen wegen voor mij erg zwaar".

— Geven ze ook de doorslag?

,,Kunnen de Antillen overtuigd uiteenzetten dat ze nog niet klaar zijn voor de onafhankelijkheid, dan vinden ze mij aan hun zijde. Dan moet Nederland, vind ik, niet aandringen op onafhankelijkheid. Ik vind het neo-koloniaal de Antillen tegen de uitdrukkelijke wil van de bevolking in de staatkundige onafhankelijkheid op te dringen".

Trappelen

,,Ik kan me best voorstellen dat de Antillen, wijs geworden door wat in Suriname is gebeurd, minder dan ooit staan te trappelen van ongeduld omhet roer helemaal in eigen handen te nemen. Het zou me niet verbazen als ze nog voorzichtiger werden. En daarin hebben ze het grootste gelijk van de wereld. Als Suriname iets geleerd heeft, is het wel dat onafhankelijkheid niet overhaast moet gebeuren".

,,Eerlijk gezegd: ik verwacht ook dat in het jaar 2000 de Nederlandse vlag altijd in de west wappert. Sommige eilanden zullen dan al wel onafhankelijk zijn, andere nog niet.

,,De Koninkrijkswerkgroep laat daarvoor alle ruimte. Haar opdracht is niet om de weg naar de onafhankelijkheid te plaveien. Nee, de taak is om voorstellen te doen over de toekomstige staatkundige verhouding tussen Nederland en de Antillen. Dat hoeft helemaal geen onafhankelijkheid te betekenen. Dat kan net zo goed een "verlicht" statuut zijn". Het is ook heel goed mogelijk dat de toekomstige betrekkingen van Nederland met de Antillen per eiland zullen verschillen. Aruba en Curacao meer op eigen benen dan de rest, om maar eens een voorbeeld te noemen.

,,Ik wil er alleen maar mee zeggen: de onafhankelijkheid van de Antillen is niet zo onafwendbaar als wel eens gesuggereerd wordt.

— Van Zeil wil dus geen herhaling van wat in Suriname gebeurd is? Geen haast met de onafhankelijkheid dit maal?

,,Het is een grove misvatting dat Nederland Suriname de onafhankelijkheid heeft opgedrongen. Dat is gewoon niet waar. Suriname heeft er zelf om gevraagd. Eenstemmig heeft vervolgens het Surinaamse parlement in november 1975 ingestemd met de onafhankelijkheid. De verantwoordelijkheid ligt dus in Suriname, niet in Nederland.

Uitgeschopt

Suriname is het koninkrijk niet uitgeschopt. Als ze - net als de Antillen - voorlopig hadden willen blijven, had Nederland ze het echt niet lastig gemaakt.

In het regeerakkoord van het kabinet-Den Uyl stond niet dat Suriname en de Antillen binnen de kortste keren onafhankelijkheid moesten worden. Er stond alleen maar dat het beleid gericht moet worden op de onafhankelijkheid van de overzeese rijksdelen. Niks geen datum. De wens van de drie progressieve partijen PvdA, D'66 en PPR in Keerpunt '72 die inhield dat Suriname en de Antillen in 1976 onafhankelijk worden, is niet overgenomen door het kabinet. Op dit punt is de opvatting van de drie CDA-partijen gevolgd: geen haast met de onafhankelijkheid.

,,Dat Suriname niet gedwongen is, bewijzen de Antillen. De Antillen zijn toch ook niet onafhankelijk geworden in die periode? Intendeel, de brief van oud-premier Juancho Evertsz waarin gekozen wordt voor een planmatige voorbereiding van de Antilliaanse onafhankelijkheid is ook voor het kabinet-Den Uyl leidraad geworden. Had Nederland er op gestaan dat de beide rijksdelen in de west op eigen benen zouden gaan staan, dan was dat nooit gebeurd".

,,Het verschil is dat de Antillen niet, maar Suriname wel onafhankelijk wilde worden. Dat is een vrijwillige beslissing geweest".

— Goed, Suriname koos zelf voor de onafhankelijkheid. Maar het land was er niet rijp voor.

,,Ja, achteraf valt te constateren dat de Surinaamse politici —Arron en Bruma voorop — te vroeg beslist hebben dat het land onafhankelijk moest worden. Dat heeft zich gewroken. De belangrijkste les die ik uit de gebeurtenissen in Suriname trek is dat de Antillen zich goed en deugdelijk moeten voorbereiden. Ze mogen niet dezelfde fout maken. De ontwikkelingen in de jonge republiek Suriname maken voor ons en de Antillen nog eens duidelijk dat een vlag, een volkslied en een groot ontwikkelingsprogramma niet voldoende zijn om te overleven, om aan de verwachtingen en wensen van de eigen bevolking tegemoet te komen".

,,Een ontwikkelingsakkoord dat z'n weerga in de geschiedenis niet kent is onvoldoende gebleken om een — economische ontwikkeling in gang te zetten. Het gaat niet vanzelf als er miljarden klaar liggen. Dat is iets dat de Antillen en Nederland voor straks moeten onthouden".

,,Naast een ontwikkelingsplan is nodig een inspirerende en motiverende leiding, die terzijdestelling van het onderlinge gekissebis het land weet op te stuwen tot een gemeenschappelijke inzet.

Staatsgreep

,,Het gemis aan een krachtig kader heeft Suriname parten gespeeld. Regering en parlement in Paramaribo hebben het laten afweten. Ze meenden de hoogste wijsheid in pacht te hebben. Ze gingen voorbij aan de noden van de bevolking. Ze vervreemdden van de samenleving. Ze hadden het te druk met hun eigen partijpolitieke probleempjes. In dat klimaat, met een falend landsbestuur, kon de ontevredenheid in het Surinaamse leger uitgroeien tot een staatsgreep".

,,Dat moet een les zijn voor de Antillen. De Antilliaanse politiek mag niet dezelfde fouten maken als de Surinaamse van voor de staatsgreep. Ze moet leiding geven aan de samenleving in het proces van opbouw en ontwikkeling".

,,Erg belangrijk is het aankweken van een gezond nationalisme door middel van scholing, vorming en voorlichting. Ook dat heeft in Suriname te veel ontbroken. Het gevolg was dat de bevolking zich onvoldoende herkende in de jonge republiek.

— Nederland moet dus de Antillen waarschuwen zich beter op de onafhankelijkheid voor te bereiden dan Suriname?

,,Wij moeten volstaan met er op te wijzen dat een goede voorbereiding op de onafhankelijkheid een keiharde noodzaak is. Verder moeten we het aan de Antilliaanse leiders overlaten. Maar ik denk zo dat zij door het gebeuren in Suriname wijzer geworden zijn. Uitspraken van premier Don Martina dat het bij de onafhankelijkheid om meer zaken gaat dan alleen een "gouden handdruk" duiden er al op dat de Antillen zich goed bewust zijn van de fouten die in Suriname gemaakt zijn. Ik ben daar erg blij mee.

— Maar als de Antilliaanse politici toch dreigen dezelfde fouten te maken als Suriname?

,,Dan moet de bevolking ze terugfluiten en andere leiders kiezen".

— Misschien krijgen ze daarvoor net als in Suriname geen kans?

,,Ik denk dat die fout op de Antillen niet gemaakt wordt. Maar garanties zijn er natuurlijk niet. Ik heb wel vertrouwen in de Antilliaanse leiders. Zij hebben van Suriname geleerd.

— Maar als de Antillen zich in het ongeluk willen storten, ligt er dan geen taak voor Nederland om ze te weerhouden?

,,Nee. De Antillen zijn geen kolonie meer. Het tijdperk dat wij voorschreven wat het best voor de Antillen was, is defenitief voorbij. Ondanks de militaire coup in Suriname groeien de Antillen naar een situatie waarin ze wel een eigen leger moeten krijgen. Er liggen nog altijd plannen voor de oprichting van een Antilliaanse verdedigingsgarde.

Hulppolitie

— Moeten de Antillen een eigen militair apparaat maar niet vergeten?

"Er moet bepaald worden welke taken aan de verdedigingsgarde worden gegeven," zegt Van Zeil. "De staatsgreep in Suriname leert wel dat de Antillen erg voorzichtig moeten zijn. Mij lijkt dat er wel een soort verdedigingsgarde moet komen.

Een hulppolitie, zeg maar, die assisteert bij ordeverstoringen, bij de kustbewaking. Maar zo'n verdedigingsgarde zal ook moeten optreden als een ontwikkelingbrigade: het helpen bij het bouwen van bruggen, het aanleggen van wegen, bij de scholen —en woning — bouw.

,,Kijk, voorkomen moet worden dat het Antilliaanse militaire apparaat — net als in Suriname — een elite-korps wordt. Dat los staat van de samenleving, dat heeft gevaarlijke kanten.

De Antilliaanse Verdedigingsgarde kan nooit meer zijn dan een symbolisch militair apparaat. Meer nog dan Suriname zijn de eilanden van de Antillen niet in staat zelf een geloofwaardig leger op te bouwen en in stand te houden.

— Hoe moet de veiligheid van de Antillen dan straks gewaarborgd worden?

,,De externe defensie van de Antillen na de onafhankelijkheid zal gewaarborgd moeten worden door een militair bondgenootschap, waarin de Verenigde Staten, Venezuela, Columbia, Nederland en enkele andere Westeuropese landen deelnemen. Ja, ook voor ons ligt er volgens mij een taak.

— Maar de meerderheid van de Tweede Kamer vindt dat de Nederlandse mariniers op het moment van de Antilliaanse onafhankelijkheid teruggetrokken moeten worden.

,,Ja, ik ben een van de weinigen in de Kamer die vindt dat Nederland zich militair niet op stel en sprong mag terugtrekken".

— Ondanks Suriname?

,,Door de staatsgreep in Suriname ben ik niet van gedachten veranderd. Kijk, Nederland blijft in mijn gedachtengang vooralsnog medeverantwoordelijk voor de beveiliging tegen aanvallen van buitenaf. Binnenlandse opstanden of staatsgrepen, daar hebben we niks mee te maken".

Solidariteit

— Maar het gevaar bestaat dat de Nederlandse militairen worden meegesleurd in binnenlandse onlusten.

,,Waarom? Van te voren spreken we heel duidelijk af dat nimmer ingegrepen wordt in interne aangelegenheden. Op het moment van de Surinaamse staatsgreep was er ook een Nederlandse militaire missie in Paramaribo, adviseurs van de Surinaamse regering voor de opbouw van het leger. Die zijn bij de militaire coup onmiddelijk op non-actief gesteld. Dat kan toch ook met de negenhonderd mariniers die op de Antillen gelegerd blijven".

— Maar een staatsgreep kan steun van buiten krijgen.

,,Ja".

— En dan?

,,Dan moeten de Nederlandse militairen zich inzetten om zo'n inval te keren".

— Een groot offer dat Van Zeil van Nederland vraagt.

,,Ja, ik erken dat het niet zonder risico's is. Maar Nederland heeft een grote morele verantwoordelijkheid tegenover de Antillen. Kijk, ruim driehonderd jaar is Nederland in het Caribisch gebied actief geweest. Dan mogen we, vind ik, niet op een dag onze tenten opbreken en zeggen: nou zoeken jullie het zelf maar uit.

,,Als het nou om een groep sterke eilanden ging... nee, het zijn zes kleine, machteloze en hulpbehoevende eilanden. Die mogen we niet in de steek laten. Dat is ook solidariteit!"

DEELNAME CULTURELE MANIFESTATIE

WILLEMSTAD — In de maand juni wordt een Culturele manifestatie van de Antilliaanse jeugd georganiseerd door de sectie Cultuur van de eilandelijke overheid. Bedoeling ervan is "een beknopt overzicht te geven van het creatieve talent van de leerlingen van de Mavo, Havo, VWO en Etao en huishoudscholen...

(In de opsomming wordt opmerkelijk genoeg niet gerept over de technische scholen, noch over de MTS - red). Men brengt daarbij een onderverdeling aan in drie verschillende soorten van expressie: beeldende, literaire en dramatische expressie. Over de opzet van deze manifestatie zal nog nader worden bericht.

Min. Croes weet niet van actie deurwaarders

ORANJESTAD — Minister van Justitie mr Hendrik Croes vertelde gisteravond in Telenoticias dat hij niet op de hoogte was gesteld van een eventuele actie van de deurwaarders op maandag aanstaande. Wel kon hij zeggen dat de overheid tijdelijk een kantoor voor de deurwaarders had gehuurd en dat zij - wanneer tot de Voogdijraad het gerechtsgebouw verlaten hebben waardoor griffie en rechters meer ruimte krijgen - naar het gerechtsgebouw zullen kunnen terugkeren. ,,De deurwaarders hebben over hun actie geen contact met mij opgenomen", aldus de bewindsman.

More courses than men, yet lower wages

Working women still not enviable in Chile

SANTIAGO DE CHILE (OIM/IPS) — The time, early morning, the place, the cordon of misery around Santiago de Chile. The doors of the modest houses of the shanty towns open and the workers set out to earn their daily bread. There is nothing new in this. The scene is the same scene throughout the world apart from the clothes and the suroundings. However, in Chile, one interesting thing is that so many of these people are women.

The reason for this is paradoxically the high rate of unemployment. Official figures give an unemployment level of 13 per cent, but when under-employment is taken into consideration this figure goes up to at least 20 per cent.

A walk around the shanty towns shows how widespread unemployment and its social consequences are: rents are in arrears and the mothers have to send their small children to the "childrens dining rooms" in order to ensure that they get at least one meal a day. Some unofficial committees estimate that among the heads of households in the shanty towns, unemployment is as much as 80 per cent.

It is for this reason that so many women are returning to work as domestic servants. For economists, the increase in employment in domestic services is "a clear indicator of poverty that shows the inability of the economy to generate other types of productive employment". Domestic servitude is easily the most important source of work for Chilean women. Women today account for 23 per cent of the workforce outside the home.

The explanation for the traditional structure of employment in the family is what experts call "the strategy of subsistence". If the husband and the elder sons have work, the woman stays at home to carry out the duties of a post that is not registered in labour statistics: housewife. After a series of simple calculations, the family often concludes that it is unnecessary for the woman to go out to work. Her role is seen as making the money earned by the men go as far as possible by washing, ironing, sewing, cooking, cleaning, looking after the children and anything else that cuts down expenditure.

Only when the situation is critical does the woman go out to work. Meanwhile, in the middle and upper classes, surveys indicate that as the level of family income rises, the woman is more likely to go to work herself.

Having a domestic servant or a babysitter, these women are able to leave the house without worry. In some middle class families, the woman works outside, but also does the housework because the family income is not quite enough to purchase the labour saving domestic appliances or afford domestic help.

Women continue to be discriminated against in the matter of wages. Although women attend school longer and have often attended more courses, they receive less wages than men doing the same work. Despite all the publicity about the liberation of the woman, social attitudes have not changed significantly. Today, just as 20 years ago, women fill the universities and colleges, but find work in a restricted range of posts.

Women of the working class find jobs in the textile industry or sewing workshops which are important sources of employment after domestic service. In general, women work in education, health and social services, the clothing and food industries and other areas which can be broadly defined as "socializing or protective activities", leaving the positions of leadership, power and the jobs of high income and greatest social prestige to men.

The government's economic policy has not paid much attention to this subject, meanwhile, the official women's organisations are encouraging women to stay at home and have more children.

Beetle Bailey ® By Mort Walker

HOW DID THE GENERAL LIKE YOUR REPORT?
HE SAID IT WAS TOO LONG
I'M WRITING A MEMO TO HIM EXPLAINING WHY IT NEEDED TO BE THAT LONG
MEMO FROM LT. FUZZ
MORT WALKER

Archie ®

WHAT ABOUT THE YEARBOOK ???
WE'D LIKE YOUR OKAY TO USE CANDID PHOTOS THIS YEAR!
CANDID ?!?
UNPOSED, NATURAL SHOTS TAKEN AROUND SCHOOL!
STUDENTS AND TEACHERS BUSY IN EVERYDAY POSES. THE WAY WE'LL REMEMBER THEM!
HMMM! IT MIGHT BE INTERESTING! ALL RIGHT, ARCHIE!
CLICK!

Walt Disney's DONALD DUCK ®

DEFINE "CONCEIT"!
"NATURE'S COMPENSATION FOR INFERIORITY!"

HENRY ® By John Liney

English Companion

WORLD IN A NUTSHELL

TEHERAN — Foreign Minister Sadeq Qotbzadeh plans to go to the occupied U.S. embassy today to take custody of the hostages, held for the past four months, on behalf of Iran's ruling revolutionary council. But militant students holding the embassy said the details and timing of the transfer had yet to be arranged.

WASHINGTON — Official U.S. sources said the Soviet Union had started flying home the families of its advisers and other personnel in Afghanistan because of anti-Soviet feeling. But the State Department said the Kremlin had increased its troop strength in the country to at least 80.000. The United States said the Soviet airline Aeroflot would now have to seek permission for all charter flights to the U.S. .

SAN SALVADOR — Troops moved into all of El Salvador's bank branches immediately after the country's ruling civilian-military junta nationalised the banking system yesterday. The banking take-over came one day after the introduction of agrarian reforms to give land to the peasants. Junta member Antonio Morales Erlich said the nationalisation, which affects 11 national banks and financial institutions and two foreign banks, would provide the right conditions for the government's land reform. Mr Morales said no individual or group would be allowed to hold more than one per cent of shares of any bank or more than two per cent of the banking system. The two foreign banks affected are the Bank of London and Montreal and the First National City Bank of New York. Under the nationalisation the public sector would retain 51 per cent of the banking system and the private sector 49 per cent, he added.

BOGOTA — A spokesman for left-wing guerrillas holding more than 30 hostages in the Dominican Republic embassy said no more captives would be released in the near future and warned that negotiations could drag on for two weeks or more. The guerrilla spokesman - identified as Commander One - said there were more than 30 guerrillas inside the building, which they stormed during a diplomatic party on February 27. Since then they have released 24 people but are still holding more than 30, including 12 ambassadors. Commander One accused the Colombian authorities of stalling during negotiations. He said the guerrillas had made concrete proposals. The third round of talks ended yesterday, with no apparent result. The government said further talks would be held next week, but gave no date.

BREST, FRANCE — Rescue ships today hunted for missing crewmen from the 18,000 ton oil tanker Tanio which broke in two in mountainous seas off the Brittany coast yesterday. Four men are still missing from the Madagascar - registered tanker, which was carrying 26.000 tons of refined fuel from the West German port of Wilhelmshaven to Civita Vecchia, Italy. So far four bodies have been recovered, and 21 crewmen rescued safely. Coastguard officials estimate that between 2,000 and 3,000 tons of oil have leaked from the wreckage into the sea, causing a two-mile-long slick. The Tanio broke up near the scene of the world's worst tanker pollution disaster. The Amoco Cadiz ran aground off the Brittany coast 18 months ago, and 220,000 tons of crude coil drifted on to the French coastline.

WASHINGTON — Inflation in the U.S. is now running at 18 per cent a year and it shows no sign of falling in the near future, the government said. Interest rates reached record heights and government figures showed that prices rose by an average of 1.5 per cent in February. President Carter said he would spend the weekend working on new anti-inflation moves.

SAN SALVADOR — El Salvador's ruling military-civilian junta has nationalised the country's banking system only a day after introducing long-promised agrarian reform. The move is likely to anger right-wing factions fighting to regain control of the economy.

AMMAN — Jordanians and Palestinians prepared an emotional welcome for French President Valery Giscard d'Estaing on his arrival today for a two-day state visit. France is the most pro-Arab of the western states, and the President has endorsed Palestinian autonomy during his Gulf tour.

Beurs New York

acfindustr	37 1/2	intnick	29
akzona	13	intpaper	36
alcanalum	59 5/8	inttelt	24
alleghpow	13 1/8	japanf	7
allchemsy	51 1/2	jmanville	20
allumcoam	65 5/8	kanscity	[illegible]
amxinc	50	kanspow	[illegible]
amhess	51 1/2	kennecott	[illegible]
amairlines	9 1/2	klm	[illegible]
ambrands	61 1/4	kraftco	[illegible]
ambroadc	30	krogerco	[illegible]
amcanco	30 5/8	lehmanco	[illegible]
amcynco	33 7/8	littonin	[illegible]
amelecp	16	lockheed	[illegible]
amerpr	26 1/4	ltcorp	[illegible]
amhome	23 1/2	marhfid	[illegible]
ammotorc	7 5/8	martinm	[illegible]
amnatgas	48	maydepart	[illegible]
amstandd1	52 3/4	mcainc	[illegible]
amtrltel	45 1/8	mcdonn	[illegible]
ampexco	23 1/2	merck-c	[illegible]
amfinco	12 7/8	metrogm	[illegible]
amcorp	26	milross	[illegible]
amstedind	38	minnesota	[illegible]
amrcosteel	29 1/8	mobiloil	[illegible]
amstedst	46 1/2	monsanto	[illegible]
asaltd	49 1/8	motorola	[illegible]
asarcoinc	34 1/8	nabisco	[illegible]
achlandoil	92 5/6	natcanc	[illegible]
atlantrich	46	natcashr	[illegible]
bendixcorp	21 3/4	natdist	[illegible]
bethlsteel	57 1/2	natgyps	[illegible]
boeing	16 5/8	natsteel	[illegible]
burlington	71 1/2	nattea	[illegible]
bulninc	68 3/4	nigaran	[illegible]
burroughs	40	nlindustr	[illegible]
candpac	7 1/8	norntwest	[illegible]
calinesk	49 3/8	nrdailhil	[illegible]
caterpilar	44	nillionois	[illegible]
celanese	34 7/8	occpetr	[illegible]
chasemanh	27 3/4	olincorp	[illegible]
chessiesys	8	pacificgas	[illegible]
chryslerc	18 5/8	paficlight	[illegible]
citicorp	98	panam	[illegible]
citiess	30 1/8	pesoco	[illegible]
cocacola	12 1/4	pheplped	[illegible]
colgate-p	18 7/8	phmorris	[illegible]
colcurtile	43 1/4	philips	[illegible]
coltindic	40 1/2	phillpet	[illegible]
columgas	18 1/8	polariod	[illegible]
commed	35 3/8	proctorg	[illegible]
commsate	20 1/8	publsee	[illegible]
consnatg	43 [illegible] 3/	quaker	[illegible]
contcanco	27 1/8	rcacorp	[illegible]
conteil	49 3/8	reliance	[illegible]
conttelc	12 7/8	repsteel	[illegible]
controld	50 5/8	reynolds	[illegible]
cpcint	59	rockwell	[illegible]
crownzell	42 5/8	royald	[illegible]
culbroc	8 5/8	safeind	[illegible]
curtwrc	25 1/2	schaefer	[illegible]
curtwrca	32 3/4	schlumb	[illegible]
dartind	36 1/2	searsr	[illegible]
dowchem	32 1/2	shelloil	[illegible]
dupont	35 7/8	southcr	[illegible]
easterna	7 5/8	southpa	[illegible]
eastkodak	43 1/4	soutra	[illegible]
elpasng	23 1/8	sperryr	[illegible]
esmarki	28 5/8	stbrands	[illegible]
exxonc	60 7/8	stoilcal	[illegible]
florida	22 1/2	stoilind	[illegible]
fuorc	57 1/8	stdrugs	[illegible]
fordmot	30 1/4	sunoilco	[illegible]
fruehayf	26 1/2	sonoilcp	[illegible]
gatxcorp	31 7/8	suntexc	[illegible]
gencable	23 7/8	tandyc	[illegible]
genelectr	48 5/8	tandycraft	[illegible]
genfoodco	25 3/8	tennecol	[illegible]
genmotors	48 1/2	texetcelnv	[illegible]
genput	6 1/8	texasinstr	[illegible]
gentelt	24 1/4	texasultil	[illegible]
gettyoil	83	toledo-ed	[illegible]
gillete	20 3/8	trandwa	[illegible]
goodrich	19	twcentrf	[illegible]
goodyaer	10 7/8	unilever	[illegible]
grace-c	39 5/8	unioncarb	[illegible]
greyhound	16 1/2	unionel	[illegible]
gulfoilca	148	unoilcal	[illegible]
gulfoil	46 3/4	unionpac	[illegible]
hemzco	36 5/8	uniroyal	[illegible]
helleri	17 1/8	unbrands	[illegible]
hilton	28 1/2	untech	[illegible]
heneyw	89	ussteel	[illegible]
illscentr	23 1/8	warnerl	[illegible]
impoil	42 3/4	westbranc	[illegible]
insilco	11 1/2	westunion	[illegible]
intbus	61 1/4	westingh	[illegible]
intflav	17 1/2	wheelabr	[illegible]
intharv	30 5/8	woolworth	[illegible]
		wrigley	[illegible]
		xerox	[illegible]